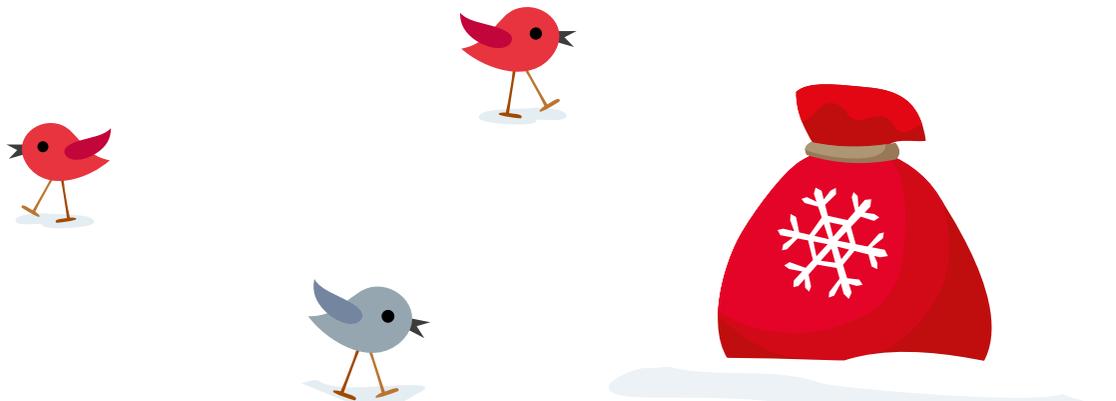


CHEVILLY • LARUE

le journal

MENSUEL D'INFORMATIONS MUNICIPALES

N° 246 - DÉCEMBRE 2022



Noël

**ENTRE
FESTIVITÉS
&
SOLIDARITÉ**

4-5 VU !

- **L'ALBUM PHOTO** DU MOIS



ACTUALITÉS

- **LA COMMUNE APPELLE À UN PLAN D'URGENCE** CONTRE LA CRISE
- **JOURNÉE DES DROITS DE L'ENFANT** : DES JEUX ET DES DROITS
- **FAIRE CORPS CONTRE** LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES
- **VERS UNE EAU** À UN JUSTE COÛT



QUARTIERS

- **OUVERTURE** D'UN CABINET DENTAIRE
- **ENCORE UNE** JEUNE CENTENAIRE !
- **DÉMOCRATIE LOCALE** : TOUS CONCERTÉS !

13 SERVICES PUBLICS

- **LA POLICE MUNICIPALE** VA DÉMÉNAGER EN CŒUR DE VILLE



DOSSIER

- **PRÉSERVER LA MAGIE** DES FÊTES



REPORTAGE

- **DES COULISSES** JUSQU'AU CONCERT DE LA SAINTE-CÉCILE



PROFIL

- **JEAN-PIERRE JULIAN**, TOURNÉ VERS LES AUTRES

26-28



CULTURE

- **VACANCES** ET JEUX VIDÉO
- **SPECTACLE** À MANGER
- **NOËL** : ON REVOIT SES CLASSIQUES

29 MÉMOIRE

- **FRANÇOIS SAUTET** ET **GEORGES MARGUERITEAU**



SPORTS

- **TRAINING DAY** POURSUIT SUR SA LANCÉE
- **LE SPORT** C'EST LA SANTÉ
- **PETIT COUP DE PIED** DEVIENDRA GRAND

32-33 TRIBUNES

- **EXPRESSION** DES ÉLU(E)S

34-35 VIE PRATIQUE !

- **RENSEIGNEMENTS** UTILES

LE JOURNAL DE CHEVILLY-LARUE

Magazine mensuel d'informations municipales

N°246

Directrice de la publication : Stéphanie Daumin.

Direction de la communication : Laurent Monnier, Magali Teixeira.

Rédactrice en chef : Géraldine Kornblum.

Journalistes :

Géraldine Kornblum, Hugo Derriennic.

Photographe :

Jenny Romeiro Dias.

Ont participé à ce numéro :

Michel Aumercier, Alex Bonnemaïson, Didier Cardon, Faiseurimages, Kevin Gouttegata, Mathieu Grangé, Sylvia Maurice, Toufik Oulmi, Anja Simonet, Jean-Luc Tabuteau.
Image de Une : Didier Cardon.

Mise en page : Pellicam SN

Impression : imprimerie Grenier.

Régie publicitaire : Micro 5

Direction de la Communication de la ville de Chevilly-Larue,
100 avenue du Général de Gaulle,
94550 Chevilly-Larue.

Tél. : 01 79 61 63 10

Fax : 01 45 60 19 03

communication@ville-chevilly-larue.fr

LES ÉLUS À VOTRE ÉCOUTE

Chaque samedi, vos élus municipaux sont présents place Nelson Mandela : l'occasion d'échanger en direct. Venez les rencontrer pour discuter des problématiques locales, débattre des enjeux de la commune et proposer vos idées.
Permanence tous les samedis (à l'exception des jours de manifestation municipale importante) de 15h à 17h sur la place Nelson Mandela.



d'insécurité. Voies mal éclairées, tunnels, stations de bus et ruelles ; la balade mettra en lumière différents éléments de l'espace public. Chacun sera invité à faire part de ses réflexions et à envisager des propositions pour améliorer le cadre urbain. Cette initiative s'inscrit dans le cadre du comité consultatif en faveur de l'égalité femmes-hommes et de la lutte contre les violences intrafamiliales. Créé en mars 2021, cette instance de participation citoyenne réunit les Chevillais et les acteurs de la commune pour évoquer cette problématique au cours d'ateliers thématiques. Grâce à ce travail collectif, un plan d'actions se met en place, dont cette balade citoyenne est un exemple concret.

Rendez-vous lundi 12 décembre à 18h30 devant l'hôtel de ville

BALADE CITOYENNE

LA PLACE DES FEMMES DANS LA VILLE



© Alex Bonnemaison



Nous avons besoin de nous retrouver dans ces moments conviviaux. Mais cette période de festivités n'efface pas, loin s'en faut, la gravité de la crise que nous traversons.



Gardons l'esprit des fêtes malgré la crise

LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE approchent à grands pas, nous offrant une parenthèse bien précieuse pour retrouver nos proches dans la chaleur des fêtes familiales et entre amis. Alors qu'après deux années de pandémie, c'est désormais cette incroyable crise énergétique et cette interminable guerre en Ukraine qui minent le moral de chacun, la trêve des confiseurs sera un temps de réconfort bien indispensable. C'est dans cet esprit que malgré la nécessaire sobriété énergétique et financière imposée par la période, j'ai, en accord avec l'exécutif municipal, décidé de maintenir les illuminations et festivités de Noël dans notre ville. **Nous avons besoin de nous retrouver dans ces moments conviviaux**, qui entretiennent le côté village de Chevilly-Larue.

Mais **cette période de festivités n'efface pas, loin s'en faut, la gravité de la crise** que nous traversons et vous êtes nombreux à m'interroger, au hasard de nos rencontres en ville, sur les raisons qui font la vulnérabilité de la France alors qu'elle était, il y a quelques années encore, une si grande puissance exportatrice d'énergie.

Bien sûr, la guerre en Ukraine et la stratégie d'étranglement de Poutine sont les facteurs immédiats de la difficulté. Mais **notre robustesse face à ces soubresauts serait bien plus forte si notre pays n'avait pas gravement fragilisé son indépendance énergétique** par la privatisation

d'EDF et l'ouverture à la concurrence du secteur, il y a plus de 20 ans, soumettant les cours de l'énergie à tous les mouvements spéculatifs comme s'il s'agissait d'un banal bien de consommation. De même, les gouvernements successifs n'ont pas su développer de stratégie énergétique claire, laissant mourir à petit feu nos infrastructures nucléaires sans pour autant investir suffisamment dans les énergies renouvelables.

L'énergie, comme l'eau, fait partie des biens communs de l'Humanité dont les États doivent avoir la maîtrise, guidés par l'intérêt général et non les appétits financiers de quelques-uns. L'urgence de décarbonation de nos économies n'est qu'un argument supplémentaire qui plaide en ce sens. Il est grand temps que la France renoue avec une vision de long terme sur les outils de son indépendance et sur la façon dont elle veut contribuer, au sein de l'Europe, à résoudre les grands enjeux du monde. *

Belles fêtes de fin d'année à tous. *Voite Meire*

Stéphanie Daumin

Signez la pétition pour réclamer un véritable bouclier tarifaire énergétique pour les communes ainsi que des prix réglementés, sur le site ville-chevilly-larue.fr.





1



3



4



5



2



6

Danseuse solaire

1 Danseuse envoûtante aux mouvements amples et aériens, Ambre Thieffry, de la Cie Afro des 100 danses, accompagnée par son percussionniste, a émerveillé la foule avec un solo de danse intitulé *La porteuse d'eau*. Ce spectacle, proposé dans le cadre de la mobilisation contre les violences faites aux femmes, a littéralement réchauffé le parvis de la médiathèque le 26 novembre dernier.

Au bal, au bal déguisé (Ohé, ohé)

2 Superwoman en plein vol, un preux chevalier bien décidé, des princesses sur leur 31 : il y avait du beau monde lors du bal de la FCPE Pasteur le 25 novembre. Une sacrée fête qui a réuni les enfants et les parents d'élèves sur la piste de danse.

À la vôtre !

3 À la Ferme du Saut du Loup, le Beaujolais Nouveau se déguste avec modération... mais sans déplaisir. Les habitués de la structure ont levé leur verre pour trinquer au bonheur d'être ensemble. Un beau moment de partage qui a aussi permis de découvrir les produits de la Ferme.

Une paëlla solidaire

4 L'association Stop à la Mucoviscidose et sa présidente Yvette Mangeant ont réuni de nombreux Chevillais pour une soirée paëlla placée sous le signe de la solidarité ; les fonds récoltés pour l'occasion seront reversés à l'Institut Gustave Roussy.

Attention à la fracture numérique

5 Se familiariser avec les outils numériques et s'initier à leurs usages grâce à des ateliers et conférences. Tel était l'objectif du forum « Connect & vous » dédié aux seniors et organisé par le service Retraités-Santé-Handicap le 29 novembre. Une initiative qui s'inscrit parmi les nombreuses actions menées par la Municipalité pour lutter contre la fracture numérique.

La femme volante

6 Les joueuses de volley n'ont pas manqué l'impulsion lors du tournoi féminin organisé par la section de l'Élan. Smash et réception étaient de la partie pour cet événement amical où le niveau était pourtant très relevé !



11 NOVEMBRE, SOUS LE SIGNE DE LA PAIX

La Municipalité, représentée notamment par Stéphanie Daumin, la maire, et Renaud Roux, maire-adjoint délégué au Dialogue avec les anciens combattants et au travail de mémoire, Rachel Kéké, députée, le Conseil municipal d'enfants et les anciens combattants ont commémoré le 104^e anniversaire de l'Armistice de la Première Guerre mondiale. « *Cultiver ce souvenir est avant tout un moyen d'affirmer le rejet de la guerre et de réfléchir ensemble à la construction d'un monde de paix durable* » a réaffirmé Stéphanie Daumin, replaçant ce 11 novembre dans le contexte actuel de conflit russo-ukrainien, de montée des extrêmes-droite et de crises économique et environnementale. « *C'est bien par les idées, et non par le glaive, qu'enfin nous parviendrons à un monde plus juste, solidaire et fraternel, qui place l'humain et la planète au cœur de ses préoccupations* ». Par la voix de deux enfants, la cérémonie a également été marquée par la lecture d'un poème de Roger Héli, auteur Chevillais du XX^e siècle dont l'œuvre s'appuie sur 14-18.



Crise énergétique

Face à l'embrasement des prix de l'énergie, de nombreuses communes ont décidé de la fermeture d'équipements publics (piscine, gymnases, etc.) ou ont réduit leurs services. Afin d'éviter cette situation à Chevilly-Larue, Stéphanie Daumin, la maire, lance une pétition pour demander un plan d'urgence de l'État auprès des Chevillais et se mobilise auprès des associations d'élus.

La commune appelle à un plan d'urgence contre la crise



Lors de la réunion publique du comité consultatif de la transition écologique, Stéphanie Daumin, la maire, a expliqué l'impasse financière dans laquelle se trouve la commune face à la hausse des coûts de l'énergie.

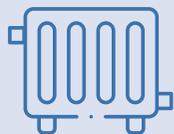
COMMENT LA COMMUNE va-t-elle pouvoir faire face à l'augmentation de +125% à +210% de sa facture énergétique ? Telle est la question qui s'est rapidement posée dans les débats qui ont animé la réunion publique du comité consultatif de la transition écologique du 14 novembre dernier au cours de laquelle était analysé l'impact de la crise énergétique sur les finances communales. Le nouveau plan de sobriété auquel va désormais se tenir la commune pour tenter de faire face à l'augmentation exorbitante des prix de l'énergie (cf encadré) et contribuer à

l'effort national d'économie de l'énergie, y a également été présenté.

Une impossible équation

Mais le compte n'y sera pas. Malgré son réseau local de géothermie et son plan local de l'énergie déployé depuis plus de dix ans, elle va tout de même voir sa facture d'énergie au moins tripler en 2023, passant de 1,3 million d'€ à plus de 3 millions d'€ ! Et ce alors même que l'État a drastiquement amputé les recettes des collectivités depuis plus de quinze ans au gré de différentes réformes.

LES PRINCIPALES MESURES DU PLAN DE SOBRIÉTÉ DE LA COMMUNE



Réduction de la température

- 16°C dans les gymnases et équipements sportifs
- 21°C dans les crèches et au foyer Gabriel Chauvet
- 20°C dans les écoles
- 19°C dans les autres bâtiments communaux occupés
- Baisse de la température de la piscine d'un degré



Fêtes de fin d'année et vœux

- Réduction de la durée de fonctionnement des illuminations de Noël
- Annulation de la cérémonie des vœux de la Municipalité



Réduction de l'éclairage public

- Réduction de l'intensité lumineuse de l'éclairage public
- Extinction de l'éclairage public sur les routes départementales entre 1h et 5h avec maintien de l'éclairage piéton
- Décalage de 15 minutes à l'allumage et à l'extinction de l'éclairage
- Extinction de l'éclairage des façades extérieures des bâtiments communaux et de l'église à 23h



Généralisation des LED

- Renforcement de l'investissement dans les lampes à LED pour les bâtiments communaux avec un objectif de 100% d'ici 2024

Ces derniers mois, nombre de villes se sont mobilisées, via l'Association des maires du Val-de-Marne et l'Association des maires d'Île-de-France ; 500 maires franciliens ont demandé à la Première ministre Élisabeth Borne de mettre en place un plan d'urgence en faveur des collectivités. « Sans quoi c'est tout le service public local qui va être mis en danger » s'est alarmée Stéphanie Daumin. « Or celui-ci est un vecteur de protection contre les injustices, contre les inégalités. Si le gouvernement ne prend pas la mesure des difficultés dans lesquelles sont plongées les communes, elles seront obligées de supprimer des services publics fondamentaux ».

Appel à la mobilisation des Chevillais

Mais pour l'heure Élisabeth Borne n'évoque qu'un « filet de sécurité énergétique » très insuffisant. Face à cette situation d'urgence,

la Municipalité en appelle désormais à la mobilisation des citoyens via une pétition demandant au gouvernement « d'instaurer un bouclier tarifaire énergétique qui protège les communes de l'inflation énergétique ». Tous les Chevillais sont invités à la signer. Il y a urgence ! *

Géraldine Kornblum

SIGNEZ LA PÉTITION

Écoles, crèches, équipements culturels, aides sociales, police municipale... tous les services municipaux sont menacés par l'explosion des prix de l'énergie. Pour demander l'instauration d'un bouclier tarifaire à la hauteur de l'inflation pour la commune, signez la pétition lancée par la Municipalité. *

Celle-ci est à retrouver dans votre boîte aux lettres et sur le site de la ville (ville-chevilly-larue.fr).

JOURNÉE DES DROITS DE L'ENFANT DES JEUX ET DES DROITS

Lors de la journée des droits de l'enfant, les plus jeunes et leurs parents ont joué de tous leur sôul pour rappeler que les enfants ont aussi des droits et les adultes des devoirs envers eux.

Parents et enfants ont fait le tour du monde des jeux ce 19 novembre. Les centres de loisirs, la médiathèque, la ludothèque, la Maison pour tous, les élèves du conservatoire, qui ont offert un spectacle et des intermèdes musicaux, ainsi que le service jeunesse se sont mobilisés pour faire de la Journée des droits de l'enfant une véritable fête. Le puluc du Guatemala, le carron, billard indien, ou l'awale, jeu de stratégie originaire d'Égypte ancienne, ont divertit tout l'après-midi le public venu célébrer les enfants et leurs droits pour la 12^e année. Proposé par la Maison pour tous, le jeu de l'oie des droits rappelait que chaque enfant a le droit à l'égalité, à l'éducation, à vivre en famille, à la santé et à l'éducation. Le grand tableau noir du centre de loisirs Pablo Neruda proposait aux enfants de dessiner l'endroit où ils se sentent en sécurité. « La maison », « ma chambre », « avec papa et maman » ont majoritairement répondu les petits visiteurs.

Cette après-midi festive a également été l'occasion pour la Municipalité de signer la convention qui la labellise, pour la troisième fois consécutive depuis 2019, "Ville amie des enfants". « Un titre qui salue les efforts de la ville pour que les enfants les plus éloignés des institutions aient accès à l'éducation » a souligné Béatrice Lefrançois, secrétaire générale Unicef France et présidente Unicef Val-de-Marne. « Ce label est le symbole de ce que porte la Municipalité pour le bien-être de tous les enfants, qui sont notre priorité » a conclu Nora Lamraoui-Boudon, maire-adjointe déléguée au Projet éducatif local. ✨

Sylvia Maurice



Au centre de loisirs Pablo Neruda, la journée des droits de l'enfant avait pour thème « le jeu à travers le monde ».



Journée contre les violences faites aux femmes

Grâce à de nombreuses initiatives, notamment la chorégraphie participative imaginée par Régine Gourland, Chevilly-Larue a dit "STOP" aux violences faites aux femmes.

Chevilly-Larue s'est pleinement engagée à l'occasion de la journée de lutte contre les violences faites aux femmes du 25 novembre. Théâtre-forum, flashmob et actions de prévention ont mobilisé la Municipalité et de nombreux Chevillais autour de cet enjeu de société.

Faire corps contre les violences faites aux femmes

123 BOUGIES formant le mot « STOP », soit autant de bougies que de victimes de féminicides depuis le début de l'année. C'est autour de cette image forte que la Municipalité a mobilisé les Chevillais le 26 novembre dernier devant la médiathèque dans le cadre de sa campagne de lutte contre les violences faites aux femmes. Un rendez-vous qui a permis de découvrir le spectacle *La porteuse d'eau* de la Cie Afro des 100 danses, ainsi qu'une représentation de l'atelier hip-hop du service Jeunesse et la chanson *Féminicide* interprétée par l'artiste chevillaise Ketsia Brown. Cette manifestation artistique s'est conclue par une chorégraphie participative réalisée par Régine Gourland, professeure de danse au conservatoire. Tout au

long de la semaine du 25 novembre, différentes initiatives ont pris forme à Chevilly-Larue, notamment des expositions de sensibilisation dans plusieurs équipements municipaux. La compagnie Naje, avec l'appui du service Retraités-Santé-Handicap, a quant à elle présenté le spectacle *Pour le meilleur et pour le pire*. Ce théâtre-forum, basé sur des témoignages et des scènes de la vie réelle, a généré de précieux échanges avec les spectateurs. « Nous faisons face à un fléau qui touche tout le monde, peu importe l'âge ou la catégorie sociale » a précisé Amel Matouk, conseillère municipale déléguée à la Lutte contre les discriminations et les violences faites aux femmes, avant de rappeler que la Municipalité accompagne les victimes grâce à de nombreux dispositifs. ✨

Hugo Derriennic



©Jean-Luc Tabuteau

Régie publique de l'eau

Sylvain Mailler, conseiller municipal délégué à la Gestion de l'eau, en compagnie de Fatah Aggoune, président de la future régie à laquelle appartiendra Chevilly-Larue, et de Dan Lert, président de la régie Eau de Paris, lors de la signature de la convention.

Après la ratification de l'accord de sortie du Sedif (Syndicat des eaux d'Île-de-France) de Chevilly-Larue et de huit autres villes du Territoire Grand-Orly Seine Bièvre, la future régie publique de l'eau a signé une convention avec la Régie Eau de Paris. Un pas de plus vers la mise en œuvre d'une gestion publique de l'eau et un prix de l'eau maîtrisé.

Vers une eau à un juste coût

LE CALENDRIER de mise en œuvre d'une régie publique de l'eau potable s'est accéléré ces dernières semaines : via la convention qui vient d'être signée, celle-ci va bénéficier d'un appui technique de la part d'Eau de Paris dans la reprise en gestion directe de l'eau ainsi que, à terme, d'une fourniture d'eau en gros. À moyen terme seulement car les communes qui ont quitté le Sedif pour une régie publique de l'eau* - comme cela a été engagé à Chevilly-Larue après la votation citoyenne en septembre 2021 - vont devoir effectuer des travaux afin de séparer les deux réseaux d'eau (celui du Sedif et celui de la nouvelle régie).

Un accord négocié

Or justement, grâce à l'accord qui a été négocié (par Fatah Aggoune, président de la future régie, et les maires de Chevilly-Larue et du Kremlin-Bicêtre) lors du divorce avec le Sedif, ce dernier va co-financer lesdits travaux. Un accord qui a également acté le partage du patrimoine réseaux et la vente d'eau en gros jusqu'en 2029. La bonne nouvelle pour les Chevillais est que le prix de l'eau sera maîtrisé. En effet, les communes passées dans la nouvelle régie

devraient bénéficier d'un tarif à 1,38 € le m³ (dans lequel est incluse une hausse de 5 centimes par rapport au coût actuel due à l'inflation). Ce tarif devrait être adopté en décembre et garanti jusqu'en décembre 2029. En revanche, les communes restées dans le Sedif paieront ce même m³ 1,47 €, le Sedif ayant fait le choix d'appliquer, en plus de l'inflation, une hausse de 9 centimes.

Un prix de l'eau maîtrisé

« L'eau est un bien commun » rappelle Sylvain Mailler, conseiller municipal missionné à la Gestion de l'eau. « Mais un bien commun qui a souvent été fortement privatisé. Les expériences de régie publique déjà menées par d'autres villes ont montré que cela était au bénéfice des usagers parce qu'alors on n'alimente plus les dividendes des actionnaires. Notre passage en régie publique de l'eau va nous permettre de récupérer la maîtrise de ce bien ainsi que celle de la facture des usagers ». Une maîtrise des coûts des plus appréciables en ces temps d'augmentations galopantes. ✨

Géraldine Kornblum

*Arcueil, Cachan, Chevilly-Larue, Fresnes, Gentilly, Ivry-sur-Seine, Le Kremlin-Bicêtre, Orly et Vitry-sur-Seine.



LUTTE CONTRE LA PRÉCARITÉ MENSTRUELLE

La précarité menstruelle, notamment pour des adolescentes et des jeunes femmes, est un enjeu majeur sur lequel la commune agit. Pour assurer un accès gratuit à différents types de protections hygiéniques, un distributeur de tampons et de serviettes a été installé dans les toilettes de la médiathèque en présence d'Amel Matouk, conseillère municipale à la Lutte contre les violences faites aux femmes et de Valérie Jallier, en charge de la politique préventive municipale. Ce dispositif s'inscrit dans la campagne municipale de sensibilisation à l'occasion de la journée de lutte contre les violences faites aux femmes du 25 novembre. Le collège Jean Moulin et le lycée Pauline Roland sont déjà dotés d'un équipement similaire (le collège Liberté est toujours en attente). La commune prévoit d'installer d'autres distributeurs de protections hygiéniques dans divers équipements municipaux recevant du public.



©JRD

JOUETS ET FRIPERIE

L'association Enfants du Tiers Monde poursuit tout le mois de décembre sa brocante de jouets et jeux de société pour toute la famille. De quoi préparer, à petits prix, les cadeaux de Noël ! La friperie de l'association est également ouverte.

• **Du lundi au jeudi de 14h à 18h au 44 rue de l'Adjudant-chef Dericbourg (entre le collège et le gymnase).**

APPEL DU SECOURS POPULAIRE

Vos enfants ne jouent plus avec leurs Lego ? Le Secours populaire recherche des briques Lego, même usagées, en vue de mener une activité avec les enfants des familles bénéficiaires lors des vacances de février. Les dons sont à apporter au local du Secours populaire.

• **Le mardi et le jeudi de 9h à 17h au 15 rue de Bretagne (accès par le parking de la mosquée).**

DÉNEIGEMENT DES TROTTOIRS

En cette période presque hivernale, les agents des services techniques se tiennent prêts à déneiger les 25 kilomètres de voiries de la ville le cas échéant. Pour ce qui concerne les trottoirs, c'est aux riverains (propriétaires et locataires) qu'il incombe de dégager la glace et la neige devant leurs entrées afin d'éviter les risques de chute. Pour ce faire, des bacs à sel sont mis à disposition dans plusieurs endroits de la ville.

QUARTIER BRETAGNE

OUVERTURE D'UN CABINET DENTAIRE

Un nouveau cabinet dentaire vient de s'installer avenue de la République. Celui-ci vient compléter l'offre de soin dans la ville.

LE NOUVEAU CABINET dentaire, qui a ouvert ses portes mi-novembre, réunit quatre chirurgiens-dentistes : le Dr Patricia Rodriguez (orthodontie), les Dr Yohann Chemoul et Sacha Zelmati (orthodontie esthétique et implantologie), le Dr Perla Benhamou (chirurgien-dentiste). Ces praticiens sont conventionnés (donc sans dépassement d'honoraires).



Le cabinet compte également deux assistantes dentaires, deux secrétaires et une directrice. La patientèle est reçue sur rendez-vous. ✨
Géraldine Kornblum

L'équipe du cabinet dentaire Chevilly-Larue CZ.

• **Cabinet Chevilly-Larue CZ, 30-32 avenue de la République (01 78 90 02 67).**

CENTENAIRE

ENCORE UNE JEUNE CENTENAIRE !

Yvonne Duquesne a fêté son centième anniversaire en novembre dernier en présence de sa famille et de Stéphanie Daumin, la maire. L'occasion de revenir sur une vie bien remplie...

NÉ LE 7 NOVEMBRE 1922 à Choisy-le-Roi, Yvonne Duquesne a vécu une partie de son enfance à Vitry-sur-Seine. C'est aussi là qu'elle a travaillé dans une boulangerie pendant la guerre et qu'elle a donné naissance à ses deux enfants, Monique et Claude. Yvonne a également été employée dans le centre de biotechnologie de l'entreprise Rhône-Poulenc, fleuron de la recherche médicale française devenu Sanofi. Après sa rencontre



Yvonne Duquesne a fêté son centenaire entourée de sa famille, de ses proches, de Stéphanie Daumin, la maire, et d'Hermine Rigaud, maire-adjointe déléguée aux Politiques en faveur des retraités.

et son mariage avec son second époux, Clément Duquesne, elle rejoint la Nouvelle-Calédonie où ses enfants résident depuis quelques années. Le couple y vivra pendant 11 ans et en profitera pour découvrir la Nouvelle-Zélande, l'Australie, les îles Fidji ou le Sri Lanka. Grande voyageuse, Yvonne rentre ensuite en métropole où elle partage son temps avec son mari entre la région parisienne et Pau. Depuis le

décès de celui-ci en 2006, Yvonne a pu compter sur le soutien d'une grande famille, composée de quatre petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants, et sur la présence de sa fille Monique et de sa petite-fille Nathalie qui vivent toutes deux près d'elle. Des proches qui l'ont entourée à l'occasion de son centième anniversaire à la résidence Saint-Jean-Eudes où elle vit depuis deux ans. ✨

Hugo Derriennic



© Michel Aumercier

Démocratie locale

Les habitants du quartier Bretagne ont pu soumettre leurs idées pour favoriser les déplacements vélos et piétons lors d'un atelier de travail organisé le 9 novembre dernier.

Pour créer du lien avec les Chevillais et leur permettre de s'exprimer et de s'impliquer dans les projets de la commune, la Municipalité organise de nombreux temps de concertation et d'échanges. Une approche participative illustrée par les rendez-vous de ces dernières semaines.

Tous concertés !

PLUS D'UNE VINGTAINE d'habitants du quartier Bretagne étaient réunis le 9 novembre au centre de loisirs Pablo Neruda pour évoquer la question des déplacements vélo et piétons. Répartis en petits groupes et munis de plans, les participants étaient invités à réfléchir au développement des mobilités douces et à s'exprimer sur les difficultés rencontrées dans les déplacements. Piste cyclable peu utilisée, manque de visibilité et de luminosité, circulation trop rapide place de la Libération, étroitesse des trottoirs : chacun a ainsi pu réfléchir, échanger et soumettre des idées pour enrichir la réflexion municipale. Ces temps de concertation, inscrits dans le cadre du schéma directeur des liaisons douces, se déclinent dans différents secteurs de la ville. Les habitants des quartiers Larue, Centre, Sorbiers-Saussaie et La Guinet ont ainsi été associés lors d'ateliers similaires.

De nombreux rendez-vous de concertation

Avec la mise en place des balades citoyennes et des comités consultatifs l'an dernier, les

initiatives de concertation avec les habitants se multiplient. Tables rondes autour de la lutte contre les violences faites aux femmes, réflexion collective sur le devenir du monastère, diagnostic sur l'évolution de la pratique sportive, rencontres avec les nouveaux habitants ; de nombreux outils sont mis à disposition des Chevillais pour s'impliquer dans la vie locale et participer à construire la ville de demain. Chaque semaine, ils peuvent également rencontrer les élus municipaux lors d'une permanence de 15h à 17h le samedi au marché place Nelson Mandela. ✨

Hugo Derriennic

RÉUNIONS STATIONNEMENT

Le déploiement du stationnement réglementé dans le quartier Bretagne fait l'objet de rencontres avec les riverains avant le déploiement du dispositif. Une première réunion s'est tenue le 29 novembre et une seconde est prévue le 5 décembre. Ces rendez-vous visent à présenter le dispositif et à répondre aux interrogations des habitants. ✨

LES TRAVAUX DE LA NOUVELLE ÉCOLE COMMENCENT

Les travaux du futur groupe scolaire (école maternelle/élémentaire et gymnase) qui sera implanté rue Edison, au cœur de du secteur Anatole France - Triangle des Meuniers, ont démarré le 5 décembre. Cette première phase consistera à poser une palissade le long du trottoir rue Edison, réaliser les murs de clôture du site et installer une base vie. Une fois ceci achevé, c'est-à-dire environ fin janvier prochain, commencera la réalisation des fondations par pieux puis la construction des futurs bâtiments. Le chantier devrait durer 17 mois. À terme, les enfants bénéficieront d'un établissement à fortes valeurs environnementales et particulièrement sobre énergétiquement. D'ici là, les entreprises œuvrant sur ce chantier se sont engagées à réduire au maximum les nuisances pour les riverains. Ainsi par exemple, aucun bruit lié aux travaux ne sera autorisé avant 8h et après 18h et les véhicules desservant le chantier accéderont par la RD7.

• Si des **problématiques venaient à se présenter, les Chevillais peuvent faire part de leurs remarques via la boîte aux lettres installée aux abords du chantier rue Edison ou en contactant directement l'entreprise Maitre Cube par mail à gs-chevilly@maitrecube.fr.**



DES DIFFICULTÉS POUR PAYER VOS FACTURES D'ÉNERGIE ?

**LA COMMUNE PEUT
VOUS AIDER !**

+ D'INFO

ServiceActionSociale@ville-chevilly-larue.fr
ou au 01 45 60 18 91

**CHEVILLY
LARUE**
f @ in

aertoit[®]
COUVERTURE

L'HAY LES ROSES
01 46 63 99 59

Entretien •
Etanchéité •
Isolation •
Charpente •
www.aertoit.fr



Toute l'équipe
de Micro 5
vous souhaite
de très bonnes fêtes
de fin d'année
et une bonne année 2023



Contact : M. Thierry COHEN :
06 25 23 65 66 - studioparis@micro5.fr



Le déménagement de la police municipale dans les anciens locaux de la police nationale s'accompagnera d'un renforcement du travail partenarial de ces deux entités.

Suite au départ de la police nationale des locaux en Cœur de ville, la police municipale va s'implanter sur ce site, place Nelson Mandela. Ce déménagement favorisera le développement du partenariat police nationale / police municipale.

LA POLICE MUNICIPALE VA DÉMÉNAGER EN CŒUR DE VILLE

APRÈS DE NÉCESSAIRES travaux d'aménagements, les agents du service de police municipale intégreront les locaux situés à l'angle de la place Nelson Mandela et de la rue du Roussillon anciennement dévolus à la police nationale. Ceux-ci, appartenant à la commune, avaient été mis à disposition de la police nationale dès 2008. Après y avoir longtemps exercé des missions de proximité, la police nationale avait peu à peu dédié ces locaux exclusivement à la Brigade de protection de la famille.

Une police de proximité

À la faveur de la délocalisation de cette brigade à Thiais, ces locaux municipaux vont bénéficier à la police municipale, en plus de ceux qu'elle occupe déjà avenue Roosevelt. Cet emménagement va favoriser le renforcement d'une présence policière de proximité. « *Nous serons encore plus qu'auparavant au cœur de la ville, sur cette place qui accueille de nombreuses activités* », souligne Jean-Claude Scharff, chef de

la police municipale. « *Symboliquement c'est important. Et surtout, nous serons au plus près pour intervenir lorsque nécessaire* ».

Un partenariat renforcé avec la police nationale

Ce déménagement s'accompagne par ailleurs du développement du partenariat entre la police nationale et la police municipale. D'une part parce que la police nationale assurera dans ces locaux des permanences pour les dépôts de plaintes (cf encadré). D'autre part parce que, comme le précise Jean-Claude Scharff, « *les liens entre la police municipale et la police nationale seront renforcés. Il y a une réelle volonté des deux côtés de travailler ensemble* ». La collaboration entre ces deux entités policières prendra de multiples formes comme la sécurisation des halls d'immeuble ainsi que celle des écoles et la lutte contre les trafics de stupéfiants. Lors d'opérations spécifiques, ce poste de police municipale pourra alors accueillir

la brigade anti-criminalité, les motards de la police et les équipes cynophiles.

Des forces de police sur le terrain

« *Avec ce partenariat, nous occuperons davantage le terrain* » conclut le chef de la police municipale. Si elle déplore le départ du poste de police nationale, qui s'inscrit dans un contexte de réduction structurelle des moyens dévolus à la police, Stéphanie Daumin, la maire, se félicite de cette nouvelle synergie de nature à répondre au mieux aux enjeux de sécurité publique. *

Géraldine Kornblum

UN NOUVEAU SERVICE DE DÉPÔT DE PLAINTE POUR LES CHEVILLAIS

À l'initiative de Stéphanie Daumin, la maire, et suite à un échange fructueux avec la commissaire de police, la police nationale assurera des permanences pour les dépôts de plainte dans les locaux du Cœur de ville. Les Chevillais n'auront ainsi plus à se déplacer au commissariat de L'Hay-les-Roses. Celles-ci auront lieu deux demi-journées par semaine (le mardi matin et le jeudi après-midi), sur rendez-vous. Pour rappel, pour des faits d'atteinte aux biens (vol, dégradations, escroquerie, etc.), les victimes peuvent déposer une pré-plainte en ligne (sur pre-plainte-en-ligne.gouv.fr). Celle-ci peut ensuite être signée dans n'importe quel service de police. *



© Jean-Luc Tabuteau

NOËL

Préserver la magie



Avec son traditionnel Village de Noël et ses animations variées, de la venue du Père Noël en passant par la sculpture sur glace et la retraite aux flambeaux, Chevilly-Larue s'imprègne pleinement de l'esprit de Noël pour offrir de véritables fêtes à tous. Des festivités préservées grâce au travail des associations, des services municipaux et des commerçants. Le mois de décembre s'inscrit toutefois dans un contexte économique difficile où la solidarité s'exprime plus que jamais à travers de nombreuses initiatives.

LE VILLAGE DE NOËL

LES INITIATIVES SOLIDAIRES

FAIRE VIVRE LA MAGIE DES FÊTES

UN NOËL FESTIF ET RESPONSABLE

La retraite aux flambeaux, la sculpture sur glace, la patinoire et les activités proposées par les associations et structures enchanteront les familles lors du Village de Noël qui investira la place Nelson Mandela du 9 au 11 décembre. Un événement marqué par la présence du Père Noël pour le plus grand bonheur des enfants.

C'EST : le mois de décembre est enfin arrivé ! Dans son sillage, se dessinent des festivités de fin d'année très attendues. La féerie et l'enthousiasme s'emparent des petits comme des grands alors que les calendriers de l'Avent dévoilent leurs délicieuses surprises jour après jour. Partout en ville, les vitrines des commerçants arborent les traditionnelles décorations, entre sapins, boules de Noël et guirlandes multicolores. Un petit air de magie se déploie et résonne alors que les événements festifs s'organisent pour le plus grand plaisir de tous ceux qui ont gardé leur âme d'enfant. « Pour Noël nous allons pouvoir nous retrouver en famille chez ma fille aînée avec les petits-enfants » se réjouit Madeleine, →



des fêtes



**COLIS DE NOËL
DES REPAS
DE FÊTE POUR
LES SENIORS**

C'est une initiative très appréciée qui réchauffe les corps et les cœurs en cette période de fêtes. La traditionnelle distribution des colis de Noël en direction des aînés organisée par la Municipalité se tient les 5 et 6 décembre salle Simone de Beauvoir. Une initiative coordonnée par les agents du service Retraités-Santé-Handicap qui bénéficie à des centaines de Chevillais. Ces derniers reçoivent ainsi tous les produits nécessaires pour passer un repas gourmand à l'occasion du réveillon. Quant aux résidents du séminaire des pères et des résidences Arpavie et Saint-Jean-Eudes, la distribution est assurée par les élus municipaux directement dans les structures. Une remise de colis qui génère des échanges et de beaux moments de convivialité. Les retraités chevillais qui fréquentent le foyer Gabriel Chauvet célébreront également Noël à l'occasion d'un repas prévu le 13 décembre suivi d'un après-midi dansant. Plus de cent personnes sont attendues au sous-sol de l'ancien centre de loisirs Dericbourg afin de profiter de cet événement festif. De quoi se régaler tout au long du mois de décembre !



La remise du colis de Noël aux aînés par les agents du service Retraités-Santé-Handicap est chaque année un moment de convivialité très apprécié.

→ Chevillaise à la retraite. « *Nous n'avons pas pu beaucoup nous voir pendant deux ans à cause des restrictions donc ça va faire plaisir de se retrouver tous ensemble* ». Marquée par la crise énergétique, la guerre en Ukraine, le dérèglement climatique et la hausse des prix, l'actualité de ces derniers mois a fait émerger un nuage de morosité que chacun a hâte de dissiper, même le temps de quelques jours seulement. « *J'ai arrêté de suivre les informations ces derniers temps et ça ne fait pas de mal* » conseille Lise, qui se prépare à offrir de belles fêtes à sa petite fille âgée de 1 an. « *Ça va faire du bien de prendre du temps ensemble et de se faire plaisir. Nous allons tout de même devoir faire attention avec les prix de l'alimentation qui se sont envolés* ». À l'affût de bonnes affaires, Pierre a quant à lui anticipé. Ce Chevillais qui fêtera Noël en famille a acheté du foie gras lors du marché campagnard à

un tarif abordable. « *C'était une bonne opportunité car les prix peuvent vite passer du simple au double* » calcule-t-il. « *Nous allons sûrement devoir nous passer de certains produits mais bon... Noël c'est une fois dans l'année donc on ne va pas non plus se priver totalement* ».

Le Village de Noël ouvre ses portes

Pour se mettre dans l'ambiance des fêtes, chacun se projette et commence ses achats. Les commerçants chevillais installés en Cœur de ville, de l'épicerie fine As de table à la boucherie La Chevillaise en passant par les nouveaux commerçants Les Bons Vivants, offrent un large choix de produits de qualité. Pour les idées cadeaux, la librairie du Plateau propose quant à elle des livres et bandes dessinées pour tous les âges et tous les goûts. C'est aussi sur la place Mandela que se prépare le grand événement qui



SOLIDARITÉ LES JEUNES CHEVILLAIS SE MOBILISENT

Cela fait 10 ans que les établissements scolaires de la commune prennent part à une collecte solidaire mise en place avec l'aide du service Jeunesse. Une opération à laquelle les élèves des écoles, collèges et du lycée contribueront une nouvelle fois cette année au bénéfice du Secours populaire, de l'épicerie solidaire Sol'Épi et de l'association You'Manity. Cette dernière renouvelle pour sa part le dispositif « boîtes à chaussures ». Les élèves des écoles Pasteur, Paul Bert A et B et du collège Jean Moulin remettront à l'association des boîtes contenant vêtements chauds, produits d'hygiène, gourmandises et petits jeux. Celles-ci seront ensuite distribuées avec des repas à des personnes dans le besoin lors d'une grande maraude organisée le 31 décembre. ✨

De nombreux écoliers chevillais, qui avaient participé avec enthousiasme à l'initiative des « boîtes à chaussures » de l'association You'Manity l'an dernier, feront à nouveau vivre la solidarité cette année.



C'est aussi sur la place Mandela que se prépare le grand événement qui va véritablement lancer les fêtes de fin d'année : le traditionnel Village de Noël.

va véritablement lancer les fêtes de fin d'année : le traditionnel Village de Noël. Celui-ci accueillera les Chevillais du 9 au 11 décembre. Rendez-vous est donné dès le vendredi à 16h pour l'ouverture avec une inauguration prévue à 18h en présence de la chorale des enfants du conservatoire avec un discours de la maire, Stéphanie Daumin, et un pot convivial. Le Village de Noël animera ensuite la place tout le week-end. Les enfants pourront bien sûr profiter du manège (offert par l'association des commerçants) et voltiger sur la patinoire. Cette dernière est composée d'une surface synthétique et ne nécessite donc pas l'emploi système de refroidissement, ce qui diminue les coûts. Pour émerveiller les enfants, le Père Noël sera lui aussi de la partie. Il sera accompagné par des échassiers, des musiciens et même un sculpteur sur glace. Des chalets tenus par les associations chevillaises, des →



« Préserver le cadre festif »



Cette année, la Municipalité tient à maintenir la magie des fêtes grâce à des manifestations de qualité à destination de tous les Chevillais. Le traditionnel Village de Noël sera bien sûr de la partie ainsi que la distribution des colis aux aînés ; autant de moments très appréciés. Nous organisons également un Noël solidaire, avec l'appui du tissu associatif, pour offrir un moment festif à ceux qui en ont le plus besoin. Cet événement est organisé en mutualisant les moyens, ce qui permet d'une part de créer du lien avec le public des associations, et de réaliser des économies d'énergie d'autre part. Malgré le contexte économique, il est essentiel de préserver le cadre festif de cette période de l'année et les échanges qu'il génère, tout en innovant pour éviter certaines dépenses non nécessaires. Par exemple, avec ses éclairages par LED, la commune contribue à la dynamique de sobriété mais conserve l'esprit de Noël.

Hermine Rigaud, maire-adjointe déléguée aux Solidarités et aux Politiques en faveur des retraités et des personnes handicapées

SAPINS

DES POINTS DE COLLECTE PARTOUT EN VILLE

Que faire de son sapin après les fêtes ? C'est pour répondre à cette question, que de nombreuses familles se posent, et assurer le recyclage des arbres, que la Municipalité met en place des points de collecte dans toute la ville. Vous pouvez ainsi déposer votre conifère rue du Clos Saint-Michel, à l'angle des rues du Berry et du Rouergue, au square Pougne-Hérison, sur le parking du cimetière intercommunal boulevard Mermoz, avenue de la Croix du sud, à l'angle des rues Sautet et Hellouin, rue de Normandie, à l'angle des rues de Bretagne et du Béarn et place de Lattre de Tassigny. Seul changement : le ramassage sera désormais pris en charge de manière hebdomadaire. *



Répartis dans toute la ville, des points de collecte permettent aux Chevillais de déposer leur sapin après les fêtes.

CHIFFRES CLEFS

1 380 Le nombre de colis de Noël remis aux aînés par la Municipalité, dont 900 sont distribués à des personnes seules. C'est autant de bons repas qui attendent les seniors grâce au travail des agents du service Retraités-Santé-Handicap.

1 000 Le nombre de boîtes à chaussures récoltées l'an dernier par l'association You'Manity et distribuées lors d'une maraude avec des repas de qualité préparés le jour même. Cette année encore, les élèves Chevillais s'associent à l'opération mais chacun peut y participer en laissant sa boîte remplie de cadeaux à la Maison pour tous..

90% La part des illuminations de Noël installées à Chevilly-Larue fonctionnant par LED et favorisant ainsi une faible consommation énergétique. Une manière d'embellir la ville tout en réduisant les coûts et l'impact écologique.

→ commerçants, les structures locales et les services municipaux proposeront quant à eux activités et espaces de restauration. Atelier manuel de confection de décorations, idées cadeaux, pêche à la ligne et boissons chaudes figurent notamment au programme. Le Village de Noël refermera ses portes le dimanche après une fanfare, un spectacle avec effets pyrotechniques et la retraite aux flambeaux dont le départ sera donné à 17h.

Un Noël solidaire

Au milieu des animations festives, c'est également l'esprit de solidarité qui se fait ressentir. Les fêtes de fin d'année donnent l'occasion de mettre en lumière l'entraide et la générosité chevillaises. Cette année, les associations présentes sur le terrain ont plus que jamais besoin de soutien.



Les fêtes de fin d'année donnent l'occasion de mettre en lumière l'entraide et la générosité chevillaises.



2 QUESTIONS À MARIE BIGOT

DIRECTRICE DE L'ÉPICERIE SOLIDAIRE SOL'ÉPI

© SOLEPI



L'épicerie solidaire Sol'Épi participe à l'initiative Noël solidaire qui se tiendra le 17 décembre. Quel est le sens de cet événement ?

Nous nous associons à l'organisation de cet

événement initié par la Municipalité. C'est intéressant de créer une initiative commune entre les services municipaux et les structures locales qui œuvrent en faveur du lien social et de la solidarité pour conjuguer les moyens au niveau matériel et humain. Nous avons toujours été dans une dynamique collective mais elle a été un peu stoppée avec la crise sanitaire, et ce rendez-vous donne une continuité et une coordination. Cela apporte aussi de la cohérence d'organiser un seul événement alors que nous touchons le même public. L'idée est de mettre en place un grand moment festif pour les familles tout en associant les personnes qui n'ont pas forcément d'enfants et qui sont isolées. Il y aura diverses activités et animations, un buffet partagé, la présence du Père Noël et

une distribution de cadeaux. Tout cela va donner un peu de bonheur à tous et générer des échanges et des idées.

Cette initiative semble particulièrement importante au vu de la situation actuelle. Votre activité est-elle impactée ?

Depuis la crise Covid, nous sommes passés de 45 à 60 familles bénéficiaires et ce chiffre n'a pas baissé depuis. Les situations de ces familles sont de plus en plus complexes et leur accompagnement de plus en plus long. Nous subissons également de plein fouet l'inflation : notre budget d'achat a augmenté de 50% depuis l'an dernier et il devient de plus en plus difficile de proposer certains produits. Nous comptons beaucoup sur la collecte nationale de la banque alimentaire de fin novembre tout en craignant que les gens ne puissent pas faire preuve de la même générosité qu'auparavant. Malgré cette période difficile, nous tenons à offrir de la convivialité à nos bénéficiaires notamment grâce à des ateliers créatifs autour de Noël ou à un atelier cuisine avec notre diététicienne pour concocter un repas de fête à petit budget.

« Depuis trois ans, le nombre de familles accueillies a presque triplé » témoigne un bénévole du Secours populaire mobilisé lors d'une distribution alimentaire. « La situation est préoccupante. Avec l'augmentation des prix de l'énergie et des denrées alimentaires, les besoins augmentent alors que les donateurs ne peuvent plus se montrer aussi généreux qu'avant ». Placées sous l'égide de la Municipalité et du service de l'Action sociale, les associations qui font vivre la solidarité à Chevilly-Larue vont pouvoir proposer un grand événement convivial. L'ensemble des familles et des personnes isolées prises en charge par le CCAS et les associations (Secours populaire, Sol'Épi, You'Manity, etc.) sont conviées au Noël solidaire organisé le 17 décembre au gymnase Marcel Paul. Grâce à de nombreuses activités, une représentation

musicale du conservatoire, des chants traditionnels interprétés par les familles ukrainiennes accueillies à Chevilly-Larue, la présence du Père Noël et une distribution de cadeaux, c'est un réveillon avant l'heure qui se profile pour près de 300 personnes. Cet événement réunit ainsi les services municipaux, les acteurs associatifs et les structures locales (Maison pour tous, Ferme du Saut du Loup, Asap, etc.) qui mettent leurs moyens en commun et travaillent de manière transversale pour faire le bonheur de tous.

Les initiatives fourmillent

D'autres initiatives solidaires vont traverser le mois de décembre. Une quarantaine de familles vont bénéficier du Noël du CCAS et d'une sortie au Grand Rex pour découvrir le spectacle *La féerie des eaux* et visionner *Le Chat Potté 2*. Quant au Secours populaire, il organise lui →



QUAND LA VILLE S'ILLUMINE

Comme chaque année, Chevilly-Larue se met sur son 31 et se pare de ses habits de fêtes. Partout en ville, les illuminations de Noël se déploient ; une grande majorité sont composées de LED, ce qui permet de diminuer grandement la consommation énergétique de ces décorations. Toutefois, la Municipalité, soucieuse de réduire son empreinte et de réduire les coûts, limitera la période d'illumination. Celle-ci commencera la veille de l'ouverture du village de Noël et s'achèvera la première semaine du mois de janvier. Les illuminations sont branchées sur l'éclairage public et restent donc allumées la nuit. Une réflexion pour les éteindre entre 1h et 5h sur les grands axes qui disposent d'un retour piéton est en cours. La Municipalité prévoit également de réduire les illuminations pour les prochaines années et de concentrer les ornements sur les voies départementales.



© Faiseurimages



NOËL CULTUREL

MUSIQUE ET CINÉMA FONT BON MÉNAGE

Pour des fêtes réussies, les structures culturelles se mobilisent. Les élèves des écoles élémentaires de Chevilly-Larue vont profiter de séances de ciné-concert grâce au cinéma du théâtre André Malraux. Six courts métrages seront projetés les 11 et 12 décembre (*Knight to meet you, Escarface, La chasse, Un grand cœur, L'épouvantail et Musique*) et accompagnés en musique par le groupe Ornicar. Cet événement est organisé en partenariat avec le conservatoire de musique dont les élèves préparent un grand concert de Noël. Celui-ci emportera l'auditoire de la salle Joséphine Baker le 16 décembre à 19h.



© Anja Simonet

Noël s'apprécie aussi au rythme de la musique grâce au concert du conservatoire.

AS DE TABLE À L'HEURE DE NOËL

La boutique As de Table organise sa traditionnelle collecte de jouets neufs au bénéfice des enfants hospitalisés. Vous avez jusqu'au 11 décembre pour remettre à la boutique (9-11 place Nelson Mandela) des jouets qui seront ensuite distribués aux hôpitaux Necker et du Kremlin-Bicêtre, aux Apprentis d'Auteuil et d'Orly et au Samu social. Audrey Rebyffé, gérante d'As de table, propose également un concours de boules de Noël disco. Les participants ont jusqu'au 11 décembre pour fabriquer leur boule et pourront repartir avec celle confectionnée par une autre personne.

→ aussi une sortie à Paris avec une visite de la capitale en bateau-mouche et une balade au cœur du jardin des Plantes illuminé. Les commerçants s'associent également à cette démarche solidaire. Audrey Rebyffé, gérante de la boutique As de table, coordonne une collecte de jouets neufs qui seront ensuite distribués à des enfants hospitalisés. De son côté, l'association You'Manity renouvelle son projet des boîtes à chaussures. Associée à plusieurs établissements scolaires de la ville, elle récolte des boîtes qui renferment des petits cadeaux destinés à être remis à des sans-abris lors d'une maraude. Les écoliers chevillais sont particulièrement mis à contribution. Ils participent comme chaque année à la collecte solidaire au bénéfice du Secours populaire, de

l'épicerie sociale Sol'Épi et de You'Manity. Organisée avec l'appui du service Jeunesse, cette grande opération permet chaque année de récolter plusieurs tonnes de denrées alimentaires et de produits d'hygiène. Un bon moyen de s'initier à la citoyenneté et de créer des ponts entre la jeunesse et le monde associatif. Autant d'initiatives que la Municipalité accompagne pleinement. La commune est également engagée dans une démarche pour repenser son approche des fêtes afin de limiter l'impact énergétique de cette période. En impliquant davantage les acteurs associatifs pour mutualiser les moyens et en installant des illuminations LED à basse consommation, elle continue de faire vivre l'esprit des fêtes de manière responsable. ✨

Hugo Derriennic

Un service public de l'énergie au cœur de votre ville



43.000 tonnes de CO₂* évités chaque année

Produire et distribuer une énergie propre et économique ?
Chaque jour, la Semhach exécute cette mission de service public
dans l'intérêt des collectivités et des utilisateurs.

*Chiffre 2018

À l'heure des répétitions, les musiciens de l'orchestre philharmonique révisent leurs classiques entre concentration et plaisir de jouer à l'unisson.

Le concert de la Sainte-Cécile (patronne des musiciens) du 26 novembre, et sa répétition générale publique de la veille, sont toujours pour l'orchestre philharmonique l'accomplissement d'une année de travail. Mais ce rendez-vous incontournable depuis 1973 consacre surtout l'investissement et le travail de ses membres au fil des ans et des répétitions.

Photographies de
Jean-Luc Tabuteau





Au chant choral (notre photo) ou aux cuivres, les enfants des classes musicales, encadrés par Dominique Guiguet, ont participé à la répétition générale en public du concert de la Sainte-Cécile.



Puis vient le grand soir, celui du concert. Dans une salle pleine, les cuivres, les vents et les percussions de l'orchestre philharmonique ont enchanté l'auditoire.

Orchestre philharmonique de Chevilly-Larue

Des coulisses jusqu'au concert de la Sainte-Cécile

EN CETTE MATINÉE du 11 novembre, devant le monument aux morts, entre les discours, les cuivres sonnent les hommages. L'orchestre philharmonique de Chevilly-Larue participe, comme toujours, à la commémoration de l'Armistice de 1918. « Il est essentiel de prendre part aux événements locaux, aux moments solennels tel celui d'aujourd'hui comme à ceux plus festifs », assure le nouveau directeur de cet ensemble musical, Sylvain Mear, qui compte 20 ans d'orchestre. « Tout cela contribue à rassembler les Chevillais et nous offre l'occasion d'honorer la confiance que l'on nous accorde. Et ce sont autant d'occasions de faire ce que l'on aime ; jouer est notre raison d'être ». Quelques temps après, changement de décors, tous les musiciens se retrouvent pour l'une des dernières répétitions avant le concert de la Sainte-Cécile. Ils sont une cinquantaine. En majorité bénévole et amateur, ils peuvent s'appuyer sur les huit professionnels qui les accompagnent. Sont également présents des élèves des classes musicales initiées par le conservatoire, en prévision de la prestation qu'ils devront effectuer quelques jours plus tard lors de la répétition générale publique, le 25 novembre.

Geraldo Barbosa, à l'orchestre depuis 10 ans et depuis peu directeur adjoint de

l'orchestre est justement professeur au conservatoire. « Le but de ces répétitions communes est de donner la possibilité à des élèves d'intégrer l'orchestre. C'est une solution pour ceux qui veulent pousser leur apprentissage de la musique ou continuer la pratique après le conservatoire. » D'ailleurs, Floriane Baduge, jeune percussionniste de 16 ans, en témoigne : « l'orchestre m'apporte beaucoup, m'apprend à écouter et à jouer avec d'autres et m'offre la chance de participer à des concerts, ce qui me met à l'aise. »

35 ans de convivialité

Si historiquement parlant l'harmonie-fanfare est née en 1967 au sein de l'Association culturelle sociale et familiale (ACSF) qui administre l'orchestre, en réalité « il s'agit d'une même entité, d'un tout », explique Florence Domenichini, musicienne depuis 2011 et membre du bureau. « Ici chacun peut exprimer ses envies, le dialogue fonctionne, ce qui participe à l'atmosphère chaleureuse ». Ce ciment convivial est régulièrement renforcé grâce à des moments partagés après les répétitions du vendredi soir ou lorsque les musiciens prennent ensemble la route pour faire montre de leurs talents au-delà des frontières de la ville. C'est d'ailleurs à l'occasion d'un de ces voyages que se sont noués les premiers contacts entre Chevilly-Larue

et la ville allemande d'Horchdorf ; liens qui ont abouti au jumelage entre les deux communes en 1978.

De la répétition au concert

En répétition comme face au public, le rituel est immuable : se placer, régler le pupitre, s'échauffer, attendre un signe du chef d'orchestre. Et commencer à jouer. « Une répétition c'est une création. Il y a toujours quelque chose de nouveau, une progression. C'est un moment de partage avec des amis que l'on prend grand plaisir à retrouver », confie Jacques Charneau, 83 ans dont 12 à l'orchestre. Chaque année de nouveaux morceaux rejoignent la partothèque, notamment pour le programme de la Sainte-Cécile, leur événement : « J'aime bien l'idée de penser que c'est notre moment de musicien », insiste Sylvain Mear, tout à son rôle de chef d'orchestre. « Il vient consacrer toute l'énergie que l'on a mis dans notre travail ». Et cette année, ce grand rendez-vous de la musique revêtait un caractère particulier ; le programme, composé notamment d'un hommage à Jean-Paul Belmondo via la reprise de bandes originales cultes, était concocté par Patrick Moureaux, musicien depuis 1974 et chef d'orchestre depuis 1985, parti en retraite cet été. Mais il était orchestré par son successeur. Ce dernier, ainsi que la Municipalité, n'a pas manqué de lui rendre hommage au soir du concert. Une passation actée en musique et non sans émotion. ✨

Kevin Gouttegata

PROFIL!

Grand lecteur et voyageur, Jean-Pierre Julian aime découvrir des univers et des cultures variés. Il est aussi passionné par la photo et est très proche de l'artiste chevillais Rasko.



© JRD

Secrétaire général du Secours populaire de Chevilly-Larue, Jean-Pierre Julian est devenu une figure incontournable de la solidarité dans la commune. Ce retraité, ancien aide-soignant et ambulancier, agit au quotidien pour apporter une aide alimentaire et sociale à ceux qui en ont le plus besoin. Un engagement fort qui prend racine dans une éducation axée sur le partage et la tolérance et un parcours professionnel passé au service des autres. Portrait d'un homme qui donne sans rien attendre en retour.

Jean-Pierre Julian, TOURNÉ VERS LES AUTRES

QU'EST-CE QUI POUSSE certaines personnes à consacrer leur temps aux autres ? Une question qui, dans la vie de Jean-Pierre Julian, trouve réponse à chaque étape d'un riche parcours. Secrétaire général du Secours populaire de Chevilly-Larue, ce papa de deux enfants, âgé de 65 ans, est devenu en quelques années un maillon essentiel de la chaîne de solidarité chevillaise. Engagé corps et âme dans sa mission et épaulé par des bénévoles investis, il coordonne deux distributions alimentaires par semaine qui bénéficient à près de 150 familles, soit environ 500 personnes. « C'est quasiment un travail à plein temps qui demande d'être joignable en permanence » assure-t-il alors que les besoins sont de plus en plus importants. « Il y a tout un travail de logistique à mener avec l'organisation des collectes de dons, la recherche de donateurs et la gestion des équipes ». Ce à quoi s'ajoute la préparation des séjours et des sorties culturelles organisées par le Secours populaire. Un point qui tient particulièrement à cœur à ce féru de street art et de littérature.

Solidarité filiale

La source de cet investissement sans failles, que Jean-Pierre Julian mène avec efficacité et dévotion, requiert de remonter le fil d'une riche histoire familiale. Descendant d'un réfugié espagnol accueilli en France

dans les années 1920, Jean-Pierre est l'aîné d'une fratrie nombreuse éduquée autour de valeurs fortes ; le partage, la tolérance, la citoyenneté et l'empathie faisaient office de points cardinaux. « On nous a toujours incités à nous intéresser aux autres, à être curieux et à débattre » se remémore-t-il. « Ma famille est composée de militants investis à gauche, notamment au Parti communiste. Bien sûr mon oncle Christian Nourry, qui a été longtemps maire-adjoint au Conseil municipal, mais aussi ma maman, Yvette Pedros, une femme qui a toujours été engagée dans la vie associative, notamment à Chevilly-Larue, et qui l'est encore aujourd'hui ».

Une vie au service des autres

Inspiré par de tels modèles, Jean-Pierre se construit en luttant pour des idéaux. Il devient au début des années 70, un meneur de la grève de son lycée pour protester contre la réforme de l'Éducation nationale engagée par René Haby, ministre de l'époque. Une fois entré dans la vie active, il décide naturellement de se tourner vers les autres. Son parcours professionnel débute comme éducateur dans un IME (institut médico-éducatif) auprès de jeunes atteints de handicap mental, puis il rejoint un centre de rééducation et de réadaptation en tant qu'aide-soignant et accompagne des enfants porteurs de lourdes pathologies. « C'était dur psychologiquement, ce sont des situations qui marquent pour toujours. »

Après cette expérience difficile et intense, il devient ambulancier et sillonne la Seine-et-Marne pendant trente ans. En parallèle, Jean-Pierre s'investit dans la vie de sa commune de l'époque : Noisiel. Il siège au Conseil municipal et devient même maire-adjoint. C'est aussi là qu'il rejoint le Secours populaire. Un engagement qui se poursuit depuis son retour à Chevilly-Larue il y a huit ans.

Qui donne reçoit

Après avoir été bénévole puis membre du bureau, Jean-Pierre est devenu secrétaire général du Secours populaire de Chevilly-Larue en 2020 en pleine crise Covid alors que l'urgence alimentaire montait en flèche. « Notre activité n'a pas diminué depuis trois ans. On se sent utile et on reçoit des petits gestes de reconnaissance en retour qui poussent à continuer. L'aspect humain est primordial, nous avons noué des liens d'amitié très forts avec les bénévoles et les personnes accueillies. Pour moi, c'est comme une famille ! » Une famille qui continue de s'élargir grâce aux collectes organisées dans les établissements scolaires et à la tradition de solidarité qui se perpétue dans la commune de génération en génération. Jean-Pierre peut ainsi aborder l'avenir avec optimisme : la relève est assurée. Et comme il le dit si bien, avec une bonne dose d'humilité, « c'est tous ensemble que nous pouvons faire avancer les choses ! » *

Hugo Derriennic



7^e POINT DE SAUVEGARDE

Marie, Franck et Blaise sont médiateurs à la médiathèque mais aussi numériques-gamers aussi invétérés que passionnés : ensemble ils papotent avec sérieux et humour sur leurs expériences de jeu : éléments marquants, points forts, points faibles, ressentis personnels... De leur envie de partager leurs expériences et de promouvoir la collection de jeux vidéo de la médiathèque, ils ont fait un podcast : Point de sauvegarde. *Last of Us*, *Horizon Zero Dawn* ou encore *Fire emblem : Three Houses*... Point de sauvegarde, c'est LE podcast qui décortique les jeux vidéo une fois par mois. Le 7^e épisode sera en ligne courant décembre et s'intéressera à *Death stranding*.

• **À retrouver sur Youtube** (médiathèque Boris Vian Chevilly-Larue ou bit.ly/3M32EQC), **Deezer** : (bit.ly/3taHHfx), **Spotify** : (spoti.fi/3m0VMIK), **Pocket Cast** : (pca.st/6pix8ywx), **Audioblog** : (bit.ly/3zaC4IM) **et Apple podcast** : (apple.co/3NbtvP).

MÉDIATHÈQUE VACANCES ET JEUX VIDÉO

À la médiathèque pendant les vacances, manettes et consoles de jeux sont exclusivement au programme.

ON NE VA PAS SE MENTIR, ça fait du bien de se laisser aller à zigouiller des zombies, ramasser des pièces d'or ou tenter de battre l'ordinateur au bowling. Pour les vacances de Noël, la médiathèque a tout misé sur les jeux vidéo. Et non ce n'est pas réservé aux plus jeunes, ni même aux joueurs confirmés. Les plus compétiteurs sont invités à se confronter les uns aux autres le temps d'un tournoi



© Michel Aumercier

Les nouveaux jeux PS5 de la médiathèque n'attendent que vous...

surprise dans le cadre du traditionnel rendez-vous « Les jeux vidéo, ça rend pas idiot ! », samedi 17 décembre. Les plus curieux viendront tester les nouveaux jeux de la PS5 et de la Xbox série X mercredi 20 décembre. Comment ça les joueurs sont des êtres avachis dans leur fauteuil ? Que nenni ! Ils bougeront leur

corps lors du « Let's play » spécial Nintendo Switch sports du mardi 27 décembre. De quoi faire passer les agapes de Noël... et se préparer physiquement pour la Saint-Sylvestre. ✨

Géraldine Kornblum

• **Tous ces rendez-vous ont lieu à la médiathèque de 15h30 à 17h30. Entrée libre.**

THÉÂTRALES CHARLES DULLIN SPECTACLE À MANGER

Le théâtre André Malraux consacre un week-end au Teatro delle Ariette. Celui-ci invite les spectateurs à prendre place à table lors d'un premier spectacle, à écouter le devenir du monde animal lors d'un second.

LE TEATRO DELLE ARIETTE est certes une compagnie de théâtre italienne, mais pas comme les autres. Son nom vient du domaine agricole dans lequel elle s'est installée. Paysans à la ville comme sur scène, ses membres cuisinent des pièces à savourer avec les yeux, les oreilles et les papilles. Un jour elle vous invite *Autour d'une table* dans sa cuisine, installée sur la scène. Les spectateurs partageront de délicieuses spécialités italiennes, focaccia, tagliatelles, fromage, vin. Tout en les régaland, les comédiens



© Teatro delle Ariette

Autour d'une table, du teatro delle Ariette.

incarnent leurs propres personnages, évoquant leur vie dans la campagne italienne. Le lendemain, avec *Et les animaux réapparaissent*, elle vous entraîne dans un monologue sur le devenir du monde animal et sur comment l'humanité a traversé les grandes contagions. Autant de récits intimes mêlant théâtre et agriculture, racontant la volonté de cultiver ce que l'on consomme et de cuisiner des spectacles à partager. Le tout

présenté dans le cadre du festival Les Théâtrales Charles Dullin qui fédère plusieurs théâtres du Val-de-Marne tous les deux ans. ✨

Sylvia Maurice

• **Autour d'une table vendredi 9 décembre à 20h, Et les animaux réapparaissent samedi 10 décembre à 20h (représentation suivie d'un moment de partage culinaire), au théâtre André Malraux - place Jean-Paul Sartre (01 41 80 69 69).**





DR

Spectacles et cinés de Noël

L'ourson Michka de la conteuse Clémence Marioni.

En décembre, la médiathèque Boris Vian, le cinéma du théâtre André Malraux et le conservatoire se mettent à l'heure des fêtes. Ambiance cocooning lové dans son fauteuil, pour un conte, un film familial ou un concert. Simple, classique mais tellement bon.

CETTE ANNÉE ON REVOIT SES CLASSIQUES

QUAND TOUT FOUT LE CAMP, les prix, le climat et autre, rien de tel que de se réfugier dans des valeurs sûres ; à Noël ce qu'on aime c'est la tradition. Au chapitre des incontournables des fêtes, il y a bien sûr le conte. Mais attention, un conte qu'on connaît par cœur, qu'on aime à réentendre encore et encore, pour se rassurer, pour se répéter que l'enfance est immuable. Et ce conte, c'est celui de *L'ourson Michka*. Vous savez, ce petit ours en peluche qui s'en va tout seul dans la forêt, tout à sa joie de retrouver la liberté et de rencontrer le renne du Père Noël... Un classique du genre. Et surtout un délice pour les petites oreilles (de 3 mois à 5 ans) quand cette histoire est racontée par la conteuse et musicienne Clémence Marioni (le 17 décembre à 10h30 et 11h15 à la médiathèque). Pour l'occasion elle sera accompagnée de son complice, musicien également, Romain Mosiniak, pour un moment de douceur entre parent et enfant.

Ou alors il y a le cinéma. Ah les films de Noël ! Pour les vacances, le cinéma du théâtre André Malraux propose une avalanche de ciné-Noël. *Le royaume des étoiles, Opération Père Noël, Vive le vent d'hiver, Noël avec les frères Koalas...*

Les 2-6 ans vont se régaler ! Les plus grands (7-8 ans) aussi avec *Les démons d'argile* et *Enzo le croco*. Sans oublier *Le Chat Potté 2*. Qui a dit que les films d'animation n'étaient que pour les enfants ? Comédies dramatiques et thriller à voir en famille seront également à l'affiche (à retrouver dans le programme du cinéma). Autre grand classique de Noël, la musique. Décembre sera un mois faste pour le conservatoire, qui proposera deux concerts. D'abord une prestation de ses trois chorales (le 11 décembre à 17h à l'église Sainte-Colombe) : la chorale des enfants, l'ensemble Voce del coro et la grande chorale interpréteront des airs de Charpentier, Caccini ou encore Mascagni. Puis il y aura le concert à proprement parler de Noël (le 16 décembre à 19h à la salle Joséphine Baker), interprété par des élèves de différentes classes. Entre les flûtes à bec, les clarinettes, les cordes et la musique actuelle, on se laissera transporter vers des contrées imaginaires... loin du réel déprimant. ✨

Géraldine Kornblum

• **Retrouvez les programmes de Noël dans le Par ici les sorties / Par là le cinéma et sur le site ville-chevilly-larue.fr.**

ON Y VA !

DES BOCAUX FRAIS ET LOCAUX

Traditionnellement les soirs de spectacle, le bar du théâtre André Malraux est ouvert avant la représentation. Depuis peu la restauration a été confiée à deux jeunes créateurs d'entreprise qui, sous l'étiquette « Le Bon Bocal », proposent des plats frais et locaux, des menus de chef faits maison et zéro déchet, livrés dans des bocaux recyclés. Un délice original à petit prix pour bien commencer la soirée.

LA RÉVOLTE DES FEMMES DE CHAMBRE

Elles étaient femmes de chambre à l'hôtel Ibis des Batignolles. Elles ont fait grève pendant 22 mois pour dénoncer leurs conditions de travail. Une lutte contre le géant Accor dont elles sont sorties victorieuses. Projection du documentaire *La révolte des femmes de chambre* samedi 14 janvier à 20h au cinéma du théâtre André Malraux en présence du réalisateur Thibault Férié et de Rachel Kéké, porte-parole du mouvement et députée.

12^e MI-NUIT DU JAZZ

Jazz à Chevilly a réuni trois pianistes d'exception. Ramona Horvath au toucher de velours, Philippe Milanta, prix Sidney Bechet et prix jazz classique de l'Académie du jazz, et Alain Jean-Marie, réputé pour son amour de la phrase mélodique. Un beau rendez-vous en attendant les fêtes...

• **Vendredi 16 décembre à 20h30 salle Léo Ferré. Tarifs : de 5 € à 10 € + 10 € d'adhésion. Réservation sur jazzchevilly@free.fr**



QUAND ILS ONT SU...

« *Quand ils ont su... les ours ont préparé des paquets, les koalas se sont pressés, les crocodiles ont rangé leurs dents, les lynx ont souri...* » Mais quand ils ont su quoi ? Venez le découvrir lors de l'exposition, présentée à la médiathèque du 4 au 28 janvier, réalisée autour du livre de Malika Doray qui avait été offert en 2012 par le Conseil départemental aux nouveau-nés du Val-de-Marne. Un ouvrage exceptionnel fait de deux livres-accordéons qui en se dépliant laissent découvrir un pop-up. Le moment sera idéal pour évoquer le bonheur et les chamboulements de l'arrivée d'un enfant dans la famille. Et découvrez l'univers de création de l'autrice lors d'un atelier-rencontre le 7 janvier à 15h (sur réservation, à partir de 5 ans) ; parents et enfants réaliseront un livre-accordéon collectif. Une vente d'ouvrages de l'autrice sera proposée par la librairie du Plateau.

• **Médiathèque Boris Vian**
25 avenue Roosevelt
(01 45 60 19 90)

LIVRES & MÉDIAS

UNE SÉLECTION DE LA MÉDIATHÈQUE

QUINZAINES DU NUMÉRIQUE : CAP SUR LES « FUTURS IMMINENTS » ...

Jusqu'au 10 décembre, la quinzaine du numérique à la médiathèque Boris Vian aborde le thème de l'intelligence artificielle... Voici une brève sélection pour aller plus loin dans la découverte.

ROMAN



LES FURTIFS

Dans un futur proche, un père pense que sa fille a été enlevée par les furtifs, des créatures quasiment invisibles. Ce roman d'anticipation emmène le lecteur dans une dystopie plausible ... L'écriture est riche et dense, rendant parfois la lecture ardue. L'effort est récompensé par un récit vraiment palpitant !

DE **ALAIN DAMASIO** - ÉD. LA VOLTE, 2019

ROMAN JEUNESSE



MA SUPER CYBER MAMAN

Parce qu'elle se retrouve trop souvent seule à la maison, Margaux commande sur internet une nouvelle maman. À peine arrivé, l'androïde est parfait pour la petite fille qui s'attache rapidement à lui. Mais jusqu'où peut-on s'attacher à un robot ? Une réflexion drôle et pertinente sur notre rapport aux autres et aux nouvelles technologies. (À partir de 9 ans)

DE **LAURE PFEFFER**, ILLUSTRÉ PAR **POPY MATIGOT**
ÉD. MAGNIER, 2022

LIVRE DOCUMENTAIRE



COMPRENDRE LA RÉVOLUTION DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

À travers soixante questions concrètes, l'auteur explique comment l'intelligence artificielle a investi et révolutionné la vie quotidienne, décryptant ses prouesses, ses limites et ses enjeux. Il s'appuie sur des explications claires et abordables ainsi que sur des illustrations et exemples concrets. À lire !

DE **STÉPHANE D'ASCOLI** - FIRST ÉDITIONS, 2020

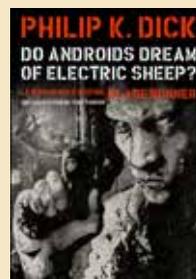
BD



CE QUE NOUS SOMMES

Grâce au projet DataBrain, les humains disposent à la naissance d'un second cerveau numérique où sont directement uploadées connaissances et expériences virtuelles plus vraies que nature. Du moins si, comme Constant, on en a les moyens. Un jour, à la suite d'un piratage informatique, il se réveille en ayant perdu tout son savoir et ses souvenirs... Un récit d'anticipation inspiré d'un véritable projet scientifique !

DE **ZEP** - ÉD. RUE DE SÈVRES, 2022



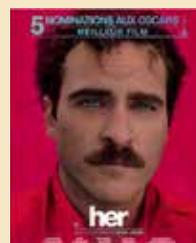
DO ANDROIDS DREAM OF ELECTRIC SHEEP ? T.1 : VERSION INTÉGRALE DE BLADE RUNNER

Vous connaissez peut-être le film *Blade Runner* issu du roman de science-fiction dont est tirée cette BD ...

Quelques hommes vivent encore sur Terre, la plupart des habitants étant remplacés par des androïdes. Rick, chasseur d'androïdes, a un rêve : remplacer son mouton électrique par un vrai... Sa rencontre avec un androïde va le conduire à s'interroger sur sa propre humanité.

DE **PHILIP K. DICK**, ADAPTÉ PAR TONY PARKER
ÉD. EP, 2011

DVD



HER

Inconsolable suite à une rupture, Theodore (Joaquin Phoenix) achète un programme informatique capable de s'adapter à la personnalité de chaque utilisateur. En lançant le

système, il fait la connaissance de "Samantha", une voix féminine intelligente et drôle (celle de Scarlett Johansson). Au fil des conversations, ils tombent amoureux... Un film entre comédie romantique, drame et science-fiction.

DE **SPIKE JONZE**, 2013

C'ÉTAIT IL Y A 80 ANS

FRANÇOIS SAUTET ET GEORGES MARGUERITEAU, DEUX JEUNES CHEVILLAIS FUSILLÉS AU MONT VALÉRIEN

Durant l'occupation, jusqu'en 1944, le Mont Valérien à Suresnes fut le sinistre théâtre de pas moins de 1007 exécutions d'« otages » par les autorités nazies, principalement des résistants et opposants politiques. Parmi ces fusillés figurent deux jeunes Chevillais, François Sautet et Georges Margueriteau, exécutés le 11 août 1942 avec 88 autres malheureux.

AU PRINTEMPS 1942, alors que la France est occupée par les forces de l'Allemagne nazie et connaît les affres de la collaboration, François Sautet et Georges Margueriteau, deux militants communistes Chevillais âgés respectivement de 33 et 21 ans, forment, avec leur camarade de Villejuif Pierre Herz, un groupe de l'« Organisation spéciale » basé à Villejuif, la fameuse « OS », organisation de résistance créée dès l'été 1940 par le Parti communiste français, ancêtre des « Francs-tireurs et partisans » (FTP). Cette cellule de résistants, avec à sa tête François Sautet, restera dans les annales comme « Groupe de Villejuif », et se lancera très vite dans des actions nuisant aux forces d'occupation nazie et à leurs complices français de Vichy, notamment par le sabotage d'installations téléphoniques à Chevilly-Larue. Suzanne, la femme de François, assure quant à elle la distribution clandestine de tracts.

Au soir du 5 mai, l'OS ayant demandé à ses militants de se procurer un maximum d'armes par tous les moyens, François Sautet envoie Georges Margueriteau à la Porte d'Ivry rejoindre quatre autres militants dans le but de s'emparer des armes de soldats allemands. Ils font chou blanc. Le groupe se rabat alors sur un policier français en poste à la Porte d'Italie, mais l'opération est un échec : les cinq résistants prennent la fuite, et seul Margueriteau se fait capturer. Dès le lendemain matin, il est transféré à la Préfecture de Police de Paris, à la brigade

spéciale n°2, chargée de la lutte anti-communiste. Il y sera rejoint par François Sautet, arrêté le lendemain sur son lieu de travail, et Pierre Herz, arrêté le 7 mai. Suzanne Sautet, quant à elle, sera arrêtée le 9 mai.

Ils subiront des interrogatoires « musclés » de la part de la police française, dont les archives de la Préfecture témoignent encore aujourd'hui.

Quelques mois plus tard, le 5 août 1942, une action de résistance au stade Jean Bouin à Paris entraîna la mort de plusieurs soldats allemands. L'occupant décide alors l'exécution de 93 « otages » (ramenés à 88 le jour de l'exécution), pour la plupart des militants et résistants communistes. L'ordre sera passé le 10 août, et dès le lendemain, tôt le matin, les malheureux furent rassemblés dans la chapelle du Mont Valérien, où ils attendirent d'être exécutés dans la clairière, cinq par cinq chaque quart d'heure. Le tour de François Sautet et Pierre Herz arriva à 9h35. Celui de Georges Margueriteau à 9h50.

Incarcérée à la Conciergerie à Paris, Suzanne Sautet apprendra l'exécution de son mari en recevant un petit paquet avec quelques-uns de ses effets personnels. Ce dernier ayant réussi à nier l'implication de sa femme, Suzanne sera libérée le 19 octobre. Elle retourne alors à Chevilly-Larue, chez sa mère. Sans ressources, elle se verra refuser une demande d'aide auprès de la mairie, au prétexte qu'elle est femme de « terroriste ».

Reconnus Morts pour la France, François Sautet et Georges Margueriteau seront décorés à titre posthume de la Croix



Photographie de François Sautet, prise à la préfecture de Police de Paris peu après son arrestation (Archives de la Préfecture de Police de Paris - Le Pré Saint-Gervais).



Photographie de Georges Margueriteau, prise à la préfecture de Police de Paris peu après son arrestation (Archives de la Préfecture de Police de Paris - Le Pré Saint-Gervais).

de guerre, de la Médaille militaire et de la Médaille de la Résistance. Dès le 11 octobre 1944, la rue du Cottage, où résidait François Sautet, et la rue La Guinet, domicile de Georges Margueriteau, furent renommées en leur honneur. Aujourd'hui encore, la Ville leur rend hommage par une cérémonie en août, à la mémoire de ces deux martyres de la Résistance. ✨

Mathieu Grangé,
Responsable du secteur Patrimoine-
Archives-Documentation

DÉBAT SUR LE COUPE DU MONDE AVEC LA JEUNESSE CHEVILLAISE

Créer du débat et du dialogue autour de l'organisation de la Coupe du monde au Qatar. Tel était l'objet d'une soirée organisée par le service Jeunesse avec les membres de la section féminine de l'Élan. Les échanges ont réuni les joueuses, les animateurs du service et plusieurs élus municipaux. Au cours du tour de table, chacun a pu débattre et émettre son avis. Les jeunes participantes ont notamment estimé que la FIFA devrait redéfinir les critères d'attribution d'une Coupe du monde pour éviter les polémiques. À travers ce débat, des thématiques sociales et environnementales ont pu être évoquées. Entre les conditions de travail des ouvriers sur les chantiers et l'aberration écologique des stades climatisés, cette édition suscite de nombreuses controverses. Au moins 6 500 personnes, venues pour la plupart d'Inde, du Pakistan, du Bangladesh, des Philippines ou du Kenya, sont décédées au cours de la construction des infrastructures de cette compétition. Les jeunes joueuses, qui se sont exprimées en faveur de la diffusion des matchs au service Jeunesse, regarderont à coup sûr la Coupe du monde avec un autre œil.

KARATÉ TRAINING DAY POURSUIT SUR SA LANCÉE

La coupe départementale de Thiais a souri aux karatékas chevillais qui ont empoché une nouvelle médaille à cette occasion. La saison du club est parfaitement lancée.

C'EST UNE ENTRÉE en matière idéale pour les compétiteurs du club chevillais Training Day. Les élèves de Miloud Zakhnini ont brillamment pris part à une compétition départementale élite le 20 novembre dernier. Un tournoi au cours duquel Tasnim Machkour s'est distinguée en remportant la médaille d'argent. Son camarade d'entraînement



Tasnim Machkour, représentante de Training Day, est montée sur la deuxième marche du podium lors d'une compétition départementale.

Elias Boubekour s'est quant à lui incliné en demi-finale après un beau parcours. Ces résultats font suite aux podiums obtenus lors de la coupe des clubs du Val-de-Marne organisée en octobre dernier, avec notamment la belle victoire d'Ahmed Rabhi dans la catégorie junior et les troisièmes places obtenues

par Elias et Lina Zakhnini. Un autre représentant du club, Alexis Cirette, avait lui aussi de grandes chances de s'illustrer lors de la Coupe de France le 27 novembre dernier. Bravo à tous les champions Chevillais qui débute la saison sur les chapeaux de roue. ✨

Hugo Derriennic

SPORT-SANTÉ LE SPORT C'EST LA SANTÉ

Projet partenarial porté par la maison de santé Pasteur et l'Élan avec le soutien de la Municipalité, le sport-santé se déploie pour proposer aux patients chevillais des activités physiques adaptées.

PÉDALER EN DOUCEUR avec la section cyclotourisme ou se remettre en forme petit à petit avec la gymnastique volontaire. Le projet de sport-santé nommé « Passeport Chevilly-Larue » a débuté autour de ces deux activités pratiquées de manière adaptée. Il s'inscrit dans le cadre d'une convention liant la maison de santé Pasteur, le club omnisport de l'Élan et la Municipalité pour favoriser l'accès à l'activité physique pour tous, notamment à celles et ceux rencontrant des problèmes de santé et



L'activité handfit proposée par la section handball pour se remettre en forme devrait bientôt intégrer le dispositif sport-santé « Passeport Chevilly-Larue ».

se retrouvant ainsi éloignés de la pratique du sport. Cette initiative s'adresse aux personnes souffrant de diverses pathologies (dépression, hypertension, obésité, diabète, etc.) mais aussi à celles en bonne santé souhaitant reprendre le sport après une longue interruption. Les séances sont encadrées par des éducateurs diplômés et formés et sont menées avec une intensité très modérée.

Elles visent à améliorer la santé des pratiquants et à les aider à retrouver confiance en eux et en leur corps. Cette initiative va se développer au fur et à mesure et devrait bientôt concerner la section handfit qui propose des séances de remise en forme basées sur les gestes du handball. ✨

Hugo Derriennic

• Renseignements : passeportchevillylarue.fr



© Jean-Luc Tabuteau

Baby taekwondo

Les jeunes combattants progressent rapidement grâce à des exercices ludiques menés sous la supervision d'entraîneuses attentives et bienveillantes.

La section taekwondo de l'Élan propose des séances « baby taekwondo » pour les enfants dès l'âge de 3 ans. Adaptées aux petits, elles permettent de découvrir la discipline par le jeu tout en assimilant les techniques grâce à l'encadrement de combattants plus expérimentés.

PETIT COUP DE PIED DEVIENDRA GRAND

IL EST ENCORE TÔT en ce samedi matin mais les apprentis taekwondoïstes, âgés de 3 à 6 ans, parcourent le dojo du gymnase Pasteur le sourire aux lèvres. Dès 9h, l'énergie et l'entrain sont bien là ! Les pratiquants du « baby taekwondo » s'échauffent avec application et répètent leurs gammes avec enthousiasme. Passer en dessous et au-dessus de barres, sauter dans des cerceaux, zigzaguer entre des plots ; les exercices sont ludiques et captent l'attention des petits. « Avec des enfants aussi jeunes il faut s'adapter, respecter le rythme de chacun et apporter un accompagnement individualisé » témoigne Serrah Gaye, présidente de la section et entraîneuse attentionnée et bienveillante. « On passe par le jeu pour développer la motricité et assimiler les mouvements mais ce sont de véritables séances de taekwondo au cours desquelles ils apprennent et progressent ». Si le plaisir prime, la discipline est bien présente. Saluer, écouter les consignes, venir en tenue, remettre sa ceinture, autant de gestes qui ont une grande importance dans la pratique de cet art martial. Un sport qu'Issam, 4 ans,

apprécie beaucoup. « J'ai commencé cette année et j'aime bien, surtout quand on joue à 1, 2, 3, taekwondo ! » Cela tombe bien : la séance se conclut par une partie de ce « 1, 2, 3, soleil » version taekwondo qui ravit les petits comme les plus grands.

Sport individuel, état d'esprit collectif

Tout au long de la matinée, les groupes s'enchaînent. Ils sont encadrés avec l'aide de plusieurs adolescentes dont la séance intervient plus tard dans la matinée. Elles viennent toutefois dès 9h pour partager leur passion et leur savoir avec les plus jeunes. « Analyser ce qu'ils font permet aussi de corriger ses propres erreurs et de progresser » estime Cléo, 14 ans, qui apprécie ce rôle d'encadrante. Son investissement illustre la cohésion et la réussite d'une section passée en quelques années de 60 à plus de 180 adhérents. « Nous avons réussi à créer un état d'esprit collectif où chacun apporte aux autres » se réjouit Serrah Gaye. Le cadre idéal pour former les championnes et les champions de demain.*

Hugo Derriennic

6
VITE
LU !

BAIGNADE HIVERNALE

Vous souhaitez faire quelques longueurs pour garder la forme malgré les excès des fêtes ? Bonne nouvelle : la piscine restera ouverte pendant une partie des vacances scolaires ! La structure sera accessible au public la première semaine, soit du samedi 17 au vendredi 23 décembre, avant la réouverture prévue le 2 janvier. Une initiative qui ravira tous les courageux prêts à faire un plouf hivernal.

• Retrouvez les horaires d'ouverture sur le site ville-chevilly-larue.fr

LA RETRAITE SPORTIVE RECRUTE

Tout au long de l'année, retraités et pré-retraités peuvent retrouver le chemin de l'activité physique. En effet, la Retraite sportive ouvre ses inscriptions lors de permanences organisées chaque premier mardi du mois à la Maison pour tous à 16h jusqu'en avril. L'occasion de découvrir les nombreuses disciplines adaptées à la forme de chacun que l'association propose. Randonnée pédestre (trois niveaux), marche nordique, gymnastique, tennis de table, tennis, tai chi, gymnastique aquatique, country et danses du monde, tir à l'arc et atelier activ'mémoire ; chacun peut trouver dans ce large panel d'activités celle qui lui convient.

• Renseignements :
01 45 60 95 72 ou
06 32 08 63 22

Expressions des élu(e)s

«Les textes publiés dans cette rubrique le sont sous l'entière responsabilité de leurs auteurs, dont l'expression est libre et n'engage ni la rédaction, ni la direction de la publication. Ils s'interdisent les propos injurieux ou diffamatoires à l'égard des personnes ou des institutions et s'obligent au respect des lois et règlements en vigueur, notamment ceux ayant trait aux publications de presse.»

BARBARA LORAND-PIERRE • **maire-adjointe, élue du groupe Communistes et partenaires**

Non à la casse des lycées professionnels



650 000 : c'est le nombre d'élèves en lycée professionnel en France et 40 000 le nombre d'enseignants, tous désormais inquiets pour le devenir des formations dans lesquelles ils sont engagés.

Le projet d'une nouvelle réforme du lycée professionnel, mené par Emmanuel Macron, prévoit, parmi les différentes mesures, le passage de 22 à 33 semaines de stage (sur les 3 ans du bac pro).

Cette augmentation de la durée des stages aurait pour conséquence la réduction du nombre d'heures d'enseignements généraux – déjà bien amputés par la précédente réforme – et donc une baisse de la valeur des diplômes, rendant ainsi impossible la poursuite d'études dans l'enseignement supérieur. Où est donc passée l'ambition émancipatrice de former des jeunes en tant qu'individus comme en tant que citoyens ?

Un autre élément d'inquiétude est la révision des filières proposées dans les lycées en fonction des besoins locaux des entreprises qui verrouillerait géographiquement l'avenir d'un jeune. Il s'agit là d'une vision court-termiste qui vise à l'employabilité immédiate des jeunes au détriment d'un projet plus large et novateur, tourné vers des formations qui pourraient répondre aux besoins du pays telles que la transition écologique, la réindustrialisation et la prise en charge du grand âge. Mais non, désormais, l'élève doit choisir ce qui est utile aux entreprises et non ce pour quoi il ressent de l'appétence. Où sont passés les jeunes dans cette réforme ?

À Chevilly-Larue, nous portons une ambition émancipatrice et nous avons à cœur de permettre à chacun.e de choisir sa formation et son avenir. ✨

HADI ISSAHNANE • **conseiller municipal, président du groupe Chevillais(es) et insoumis(es)**

Galère quotidienne pour les uns, transport de luxe pour d'autres.



Alors qu'un nouveau métro est attendu dans notre ville, les transports en commun existants pour les habitants de Chevilly-Larue sont, sauf exception, dans un état inquiétant. Des milliers d'usagers subissent quotidiennement retards, congestions et annulations. 192, 286, RER B et C, métro ligne 7, bien des trajets s'avèrent de véritables parcours du combattant entraînant stress,

fatigue et énervement dans des journées déjà pénibles. Mais pourquoi cette situation ? Tandis que la région Île-de-France dirigée par Valérie Pécresse (LR) prépare depuis quelques années une privatisation de lignes exploitées par la RATP, cette dernière désormais dirigée par M. Castex, ancien 1^{er} ministre recasé, s'attaque

aux conditions de travail des agents. À la clé, salaires bloqués et intensification du travail. Il faut bien être compétitifs et réduire les coûts. Résultat : comme dans toutes les privatisations, le service se détériore. Il manque près de 2 000 chauffeurs dans l'entreprise publique, 15 000 dans toutes la France. Une pénurie qui touche en effet toutes les régions de France. Si nos gouvernants prenaient le métro et le bus chaque jour, il y a bien longtemps que les investissements essentiels auraient été faits. Mais du fond d'un siège de taxi ou d'une voiture de fonction avec chauffeur, cette réalité ne semble pas trop les affecter. Les transports, l'hôpital, l'école, l'énergie ou la justice sont pourtant les ciments du vivre ensemble. C'est la République en actes et non celle des incantations qui est ici attaquée. ✨

BRICE LE ROUX • **conseiller municipal, élu du groupe Écologiste et solidaire**

Une COP 27 très décevante et inquiétante



La COP 27 s'est achevée le dimanche 20 novembre 2022 sur un bilan très décevant. Le registre de l'urgence semble d'ores et déjà dépassé et rien ne semble faire comprendre aux dirigeants du monde la violence et l'ampleur des dérèglements climatiques à venir. Certes, un accord historique a été conclu avec la création d'un fonds sur les dégâts climatiques. Pour autant, il n'y a aucune garantie sur la mise en action de ce fonds et sa concrétisation est remise à une COP ultérieure. En fait, la COP 27 se démarque par une absence d'acte fort sur les causes : les émissions de gaz à effet de serre. Loin de l'accord de Paris dans lequel les États s'engageaient à limiter le réchauffement global à 1,5 °C, l'ONU estime que les engagements actuels nous conduisent à un réchauffement de

2,8°C à la fin du siècle. L'unique moyen à notre disposition pour lutter contre le dérèglement climatique est la diminution urgente de gaz à effet de serre. Cela ne peut passer que par la non-prolifération des énergies fossiles au niveau mondial et tout particulièrement dans les pays développés, associé à un indispensable soutien en direction des plus faibles. Il faut donc sortir du déni et engager des politiques fortes pour mettre en œuvre la justice climatique si nous voulons que celle-ci soit décisive, à commencer par la signature du traité de non-prolifération des énergies fossiles, la mise en pratique des engagements financiers pris par les pays riches, et l'engagement de l'Union européenne à une baisse de 65 % de ses émissions en 2030 par rapport à 1991. Nous vous souhaitons de très bonnes fêtes de fin d'année. ✨

ARMELLE DAPRA • conseillère municipale, élue du groupe Citoyens

Joyeuses Fêtes !



En cette fin d'année, les nouvelles ne sont pas rassurantes entre l'augmentation des prix de l'énergie, l'inflation, la guerre en Ukraine et ses conséquences en Europe...

Mais il reste une valeur que nous partageons à Chevilly-Larue : la solidarité. Et ce mois de décembre reste, malgré tout, le temps de la solidarité et de la convivialité. Les grands temps forts comme le Noël solidaire, le village de Noël ou le Téléthon, symbole de cette solidarité autour des myopathies, auront bien lieu et seront encore une fois l'occasion de voir des étoiles s'allumer dans les yeux des enfants.

Ce choix fait par notre Municipalité, malgré les difficultés budgétaires qui nous attendent en 2023, de maintenir les festivités de décembre montre que la solidarité et l'attention aux autres n'est pas un vain mot dans notre ville. Nous souhaitons que le gouvernement entende les appels des maires de France concernant les prix de l'énergie, en mettant en place un « bouclier tarifaire » pour les collectivités locales. Ainsi, avec la mise en place de notre plan de sobriété énergétique dans les bâtiments publics, l'année 2023 pourrait s'annoncer moins compliquée.

Dans tous les cas, le groupe des Citoyens vous souhaite de très bonnes fêtes de fin d'année, avec vos familles ou vos amis. ✨

YACINE LADJICI • conseiller municipal, président du groupe Unissons-nous pour Chevilly-Larue

Police municipale et tranquillité publique, faisons le bilan



La commune de Chevilly-Larue s'est dotée d'une police municipale il y a près de 3 ans. Ces nouveaux agents sont venus s'ajouter à nos ASVP, mobilisés depuis de nombreuses années sur le terrain.

Après quelques années de mise en place, l'heure est venue de réaliser un premier bilan de la politique municipale en matière de tranquillité publique.

Est-ce que nos concitoyens se sentent plus en sécurité ? Quelle est l'évolution des chiffres des incivilités et de la délinquance ? Est-ce que nos agents bénéficient de tous les moyens nécessaires à l'accomplissement de leurs missions ? Est-ce que nos agents sont heureux de travailler à Chevilly-Larue ? Le budget alloué à ce service est-il suffisant ? Toutes ces questions permettraient d'évaluer l'efficacité des politiques municipales et de les réorienter si nécessaire. Cette culture du bilan et de l'amélioration continue est un gage d'efficacité.

Nos policiers municipaux et nos ASVP sont en première ligne sur le terrain. Ils font parfois face à des situations complexes ou violentes dans l'exercice de leurs missions. La municipalité doit leur assurer tout le soutien moral et matériel nécessaire. Cela leur permettra de travailler dans les meilleures conditions possibles et surtout de s'inscrire dans la durée dans notre commune.

Nous proposerons prochainement au Conseil municipal d'organiser des assises de la tranquillité publique en y associant nos concitoyens pour évaluer, comprendre et améliorer nos services municipaux.

En ce mois de décembre, toute notre équipe vous souhaite d'excellentes fêtes de fin d'année. ✨

Pour toute question ou observation : 06.33.56.68.94 – yacine.ladjici@gmail.com

SYLVIE DUBY • conseillère municipale, présidente du groupe Unis pour agir à Chevilly-Larue

L'espoir est le pilier du monde (proverbe africain)



Malgré son impact au niveau international, la guerre en Ukraine n'excuse pas tout. Lors de sa campagne présidentielle pour un 2^e mandat, M. Macron se disait le « Président des jeunes » et nous promettait « une nouvelle ère ». Où en sommes-nous ? Pour les citoyens : une situation désastreuse dans le domaine de la santé, de l'école, du pouvoir d'achat, de l'insécurité... Pour les collectivités :

une conjoncture financière très préoccupante et difficile à gérer. Nous ne voulons plus ni de constats (ils sont déjà faits !), ni d'une politique de petites mesures ponctuelles. Nous voulons un travail de fond, suivi d'actions à moyen/long terme. Ces questions sont nationales mais les Chevillais(es) n'ignorent pas le délai pour avoir un rendez-vous avec un généraliste ou un spécialiste, les conditions de travail des salariés du secteur médical, social et hospitalier, le manque cruel d'AESH (Accompagnant(e) des élèves en situation

de handicap) dans nos écoles chevillaises, l'insécurité qui mène notre municipalité à prévoir des balades citoyennes sur ce thème, l'augmentation de la pauvreté pour certains de nos concitoyens, le désintérêt de nos jeunes pour le monde politique qui ne les entend pas...

Oui, nous sommes dans l'opposition mais nous ne pouvons que reconnaître l'engagement de la municipalité pour accompagner les plus fragiles d'entre nous. Cependant elle n'a pas solution à tout...

Peut-on exprimer l'espoir que ce gouvernement nous offrira de meilleures perspectives en 2023 ?

Bonnes fêtes de fin d'année à tous ! ✨

unispouragir94550@gmail.com - www.facebook.com/unispouragir94550

PHARMACIES DE GARDE DE JOUR

Dimanche 4 décembre

Pharmacie Dechamps
Centre commercial de la Croix du Sud
Chevilly-Larue
01 45 47 80 05

Dimanche 11 décembre

Pharmacie Girardot
1 rue François Sautet
Chevilly-Larue
01 46 86 64 49

Dimanche 18 décembre

Pharmacie Rabarison
129 bis avenue de la République
Villejuif
01 47 26 64 14

Pharmacie de la Tuilerie

34 avenue de la Division
Leclerc
Fresnes
01 42 37 22 93

Dimanche 25 décembre

Pharmacie Zinoune
42 avenue Karl Marx
Villejuif
01 46 77 06 00

Pharmacie de la Paix

21 avenue de la Paix
Fresnes
01 46 68 25 32

Dimanche 1^{er} janvier

Pharmacie de la Roseraie
5 avenue du Général de Gaulle
Chevilly-Larue
01 45 47 99 88

Dimanche 8 janvier

Pharmacie de la Cerisaie
Centre commercial La Cerisaie
5 allée des Fleurs
Fresnes
01 42 37 66 50

Pharmacie des Trois communes

72 boulevard de Stalingrad
Choisy-le-Roi
01 46 81 48 93

Les pharmacies de garde sont consultables sur le site de la ville monpharmacie-idf.fr

MÉDECINS DE GARDE



Contactez le 15

qui vous orientera vers le Service d'accueil médical initial (Sami) de Chevilly-Larue (1 rue de Verdun).

Semaine :
de 20h à minuit

Samedi :
de 16h à minuit

Dimanche et jours fériés :
de 8h à minuit

COLLECTE DES DÉCHETS

ATTENTION, concernant les jours de ramassage des poubelles des déchets ménagers et recyclables (collecte du verre et des emballages), les distinctions de jours de collecte se font en fonction du type d'habitation (habitat collectif ou pavillonnaire).

Pour tout renseignement concernant la collecte des déchets, contactez le pôle Déchets : 01 78 18 22 23.

PAVILLONS ET RÉSIDENCES < à 20 logements

Emballages et papier	Tous les mardis
Verre	2 ^e jeudi du mois
Ordures ménagères	Tous les vendredis
Déchets végétaux	Tous les mardis de mi-mars à mi-décembre et le 2 ^e mardi du mois de janvier et février
Encombrants	Sur rendez-vous au 01 78 18 22 23

HABITATS COLLECTIFS > à 20 logements

Emballages et papier	Tous les mardis
Verre	2 ^e jeudi du mois
Ordures ménagères	Tous les lundis, mercredis et vendredis
Déchets végétaux	Pas de collecte mais possibilité de disposer de composteurs collectifs (infos : 01 78 18 22 23)
Encombrants	Deux fois par mois le mercredi (semaines paires)

SORTIE DES BACS

Les bacs de déchets peuvent être sortis dès 7h (les collectes commençant de nouveau à cette heure-là, y compris en habitat collectif) et doivent être rentrés après la collecte.

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

Le gros électroménager (machine à laver, réfrigérateur, etc.) peut également être collecté au domicile des particuliers (service gratuit) en prenant rendez-vous sur jedonnemonelectromenager.fr.

Collecte solidaire : Ecosystem organise périodiquement une collecte solidaire de petit électroménager (appareils électriques, matériel informatique), gros électroménager, maroquinerie, chaussures et textiles. Prochaine collecte à retrouver sur le site ville-chevilly-larue.fr.

COLLECTE DES DÉCHETS DANGEREUX

Les déchets dangereux ou toxiques (solvants, huiles usagées, piles, batteries, peinture, colle, acides, aérosols, lampes, etc.) sont désormais collectés par apport volontaire deux fois par mois les 2^e et 4^e samedis du mois sur le parking Jules Verne (avenue Franklin Roosevelt) de 9h à 13h.

CES DÉCHETS PEUVENT ÉGALEMENT ÊTRE APPORTÉS EN DÉCHÈTERIE :

zone Cerisaie nord, rue du Stade à Chevilly-Larue (0 805 01 70 26), du lundi au vendredi (fermé le mardi) de 14h à 19h, le samedi de 9h30 à 13h et de 14h à 19h, le dimanche de 9h30 à 13h.

HÔTEL DE VILLE

88 avenue du Général de Gaulle • 01 45 60 18 00

Ouvertures hôtel de ville :

- *Lundi, mercredi, jeudi : de 8h45 à 12h, de 13h30 à 17h30
- *Mardi de 13h30 à 18h30
- *Vendredi de 8h45 à 12h, de 13h30 à 17h
- *Samedi de 8h45 à 12h

Ouvertures relais-mairie et agence postale :

- *Lundi, mercredi, jeudi : de 9h à 12h et de 14h à 17h30
- *Mardi : de 14h à 18h
- *Vendredi : de 9h à 12h et de 14h à 17h
- *Samedi : de 9h à 12h

ÉTAT CIVIL Du 1^{er} au 31 octobre

Naissances

- Souhayb Abdelhamid
- Souhayl Abdelhamid
- Enzo Abib
- Elian Bellil
- Thamine Cheikh
- Dynaa Faïd
- Eva Gomes Pacheco
- Oussama Ignaoune
- Domche Kaba
- Luna Lin
- Lorine Mendil
- Iliam Meziani
- Roukayah Msaidie
- Liwane Rouvel
- Robin Vallet

Mariages

- Noélie Odonnat et Stéphane Verhulle
- Myriam Keli et Tarek Zenari
- Pierre Diringer
- Roland Jaffro

Décès

- Pierre Motreuil
- Paulette Peugnez veuve Cayet
- Jeanne Prat veuve Bénétou
- Nasr Toumi
- Mike Tourraine
- Marcelle Zawartka veuve Vulin

PERMANENCES DES ÉLU(E)S

Stéphanie Daumin, Maire : sur rendez-vous tous les vendredis en mairie ou à la Maison pour tous. Tél : 01 45 60 18 00. Possibilité de permanence téléphonique.

Barbara Lorand-Pierre, 1^{er} maire-adjoint délégué(e) au Droit au logement et à la Dignité de l'habitat : sur rendez-vous les mercredis de 14h à 17h et vendredis de 9h à 12h. Tél. : 01 45 60 19 70.

Laurent Taupin, Maire-adjoint délégué(e) à la Transition écologique et aux Mobilités : sur rendez-vous du lundi au vendredi. Tél : 01 45 60 19 63.

Hermine Rigaud, Maire-adjoint délégué(e) au Développement social, aux Solidarités, aux Politiques en faveur des retraités et des personnes handicapées : sur rendez-vous le jeudi. Tél : 01 45 60 19 63.

Patrick Blas, Maire-adjoint délégué(e) à la Sécurité et tranquillité publique, au Dialogue avec les communautés religieuses : sur rendez-vous du lundi au vendredi. Tél : 01 45 60 19 63.

Nora Lamraoui-Boudon, Maire-adjointe déléguée à la Prévention, au Projet éducatif local et à la Restauration municipale : sur rendez-vous. Tél : 01 45 60 19 87 / 18 25.

Philippe Komorowski, Maire-adjoint délégué au Patrimoine bâti, aux Espaces publics et espaces verts et au Suivi de la politique déchets : sur rendez-vous du lundi au vendredi. Tél : 01 45 60 19 63.

Nathalie Tchenquela-Grymonprez, Maire-adjointe déléguée au développement économique, à l'Emploi, à l'Insertion et à l'Economie sociale et solidaire : le lundi et le mercredi sur rendez-vous de 10h à 16h. Tél : 01 45 60 18 01.

Renaud Roux, Maire-adjoint délégué à la Vie associative, festive et démocratique locale, au Dialogue avec les anciens combattants et au Travail de mémoire : sur rendez-vous. Tél : 01 45 60 19 87 / 18 25.

Régine Boivin, Maire-adjointe déléguée aux Finances, à l'Evaluation des politiques publiques et au Budget participatif : sur rendez-vous. Tél : 01 45 60 19 87 / 18 25.

Alain Pétrissans, Conseiller municipal délégué à la Politique sportive : sur rendez-vous du lundi au vendredi. Tél : 01 45 60 19 63.

Marie François, Conseillère municipale déléguée à la Culture et au patrimoine : sur rendez-vous. Tél : 01 45 60 19 87 / 18 25.

Boukouya Fofana, Conseiller municipal délégué à la Jeunesse : sur rendez-vous le lundi et le mercredi de 10h à 16h. Tél : 01 45 60 18 01.

Murielle Desmet, Conseillère municipale déléguée à l'Intergénérationnel et au Fleurissement participatif : sur rendez-vous du lundi au vendredi. Tél : 01 45 60 19 63.

Michel Jolivet, Conseiller municipal délégué à la Cité de la Gastronomie et à la Coopération décentralisée et jumelages : sur rendez-vous. Tél : 01 45 60 19 87 / 18 25.

Jean-Roch Cognet, Conseiller municipal délégué à l'Urbanisme et aux Commerces de proximité : sur rendez-vous le mercredi. Tél : 01 45 60 19 63.

Noélie Odonnat, Conseillère municipale déléguée à la Petite enfance et actions en faveur de la parentalité : sur rendez-vous. Tél : 01 45 60 19 87 / 18 25.

Amel Matouk, Conseillère municipale déléguée à la Lutte contre les discriminations et les violences faites aux femmes : sur rendez-vous au 01 45 60 18 25 ou 01 45 60 19 87 / 18 25.

Nicolas Tryzna et Patricia Korchef-Lambert, conseillers départementaux : sur rendez-vous les 1^{ers} samedis du mois de 10h à 12h à l'ancienne mairie. Tél : au 01 48 92 42 24.

Rachel Kéké, Députée : sur rendez-vous les 3^e vendredis du mois de 13h30 à 17h à la Maison pour tous. Tél : 06 63 31 74 99. rachel.keke@assemblee-nationale.fr

RENDEZ-VOUS UTILES

Prendre rendez-vous avec une assistante sociale

Prenez rendez-vous au 01 41 80 18 95 afin de rencontrer l'assistante sociale qui reçoit à l'Espace commun des solidarités.
3 rue du Béarn

Un avocat à votre écoute

Deux avocats assurent des consultations gratuites pour les Chevillais tous les samedis matin de 9h à 12h (hors vacances scolaires) sur rendez-vous au relais-mairie Centre.
13 rue Edith Piaf - 01 56 34 70 54 ou 70 55

Permanences du médiateur des conflits

M. Charles Hornetz, médiateur des conflits, reçoit les administrés (de préférence sur rendez-vous) au relais-mairie Centre tous les lundis de 9h à 12h et de 14h à 17h.
13 rue Edith Piaf - 06 31 18 26 26
E-mail : mediateur-conflits@ville-chevilly-larue.fr

Permanences du Centre d'information sur le droit des femmes et de la famille (CIDFF)

Une juriste reçoit gratuitement les lundis après-midi à partir de 14h pour informer, orienter et accompagner sur l'accès au droit des femmes et des familles et sur l'aide aux victimes de violences. Sur rendez-vous. **Espaces commun des solidarités**, 3 rue du Béarn, 01 41 80 18 95

Permanence d'accueil anonyme et gratuite pour les victimes de violences conjugales et leurs proches

Une conseillère spécialisée dans l'accueil et l'écoute des situations de violences conjugales et familiales écoute et oriente gratuitement les Chevillais(es), sur rendez-vous (deux vendredis par mois entre 9h et 12h) ou par téléphone (un lundi par mois de 11h à 13h). **Prise de rendez-vous du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 17h au 07 77 79 54 60**

Être reçu par la Mission locale

Si vous avez entre 16 et 25 ans, la Mission locale Bièvre Val-de-Marne pourra vous aider en matière d'orientation professionnelle, de formation, d'aide à la recherche d'emploi. Permanences les 1^{er} et 3^e mercredis du mois de 14h à 17h au Point information jeunesse.
SMJ, 15 rue Henri Cretté, 01 46 87 97 65

L'espace autonomie 6 vous accueille

Pour être conseillé et orienté sur les dispositifs d'aide en direction des personnes âgées de 60 ans et plus, des personnes handicapées de 18 ans et plus et leur famille. **Espace commun des solidarités**, 3 rue du Béarn, 01 45 60 59 44

L'espace commun des solidarités vous accueille

Pour être accompagné et orienté en matière d'action sociale. Permanences départementales (Imagine R, Améthyste, Val-de-Marne solidarité, APA, MDPH, demande de place en crèche, etc) tous les vendredis de 9h à 12h30 sur rendez-vous (www.valdemarne.fr ou 3994). **Espace commun des solidarités**, 3 rue du Béarn, 01 56 71 52 90

L'association Nouvelles Voies

Nouvelles Voies propose aux personnes suivies un accompagnement social, technique, administratif et juridique. Permanences un lundi sur deux (sur rendez-vous). **Espace commun des solidarités**, 3 rue du Béarn, 01 45 60 59 44

Point mensuel d'information et d'inscription Petite enfance

Les représentants des différents modes d'accueil présents dans la ville enregistrent vos demandes, communes à tous les modes d'accueil, à partir du 7^e mois de grossesse. Chaque 2^e mardi du mois à 17h. **Prochaine permanence mardi 13 décembre**. Salle Léo Ferré, 65 avenue Franklin Roosevelt

Plateforme et permanences Sourline

Par le biais de la plateforme d'appel à distance Sourline, les personnes sourdes ou malentendantes peuvent contacter (par tchat ou webcam) un conseiller formé à la langue des signes et ainsi obtenir de l'aide pour leurs démarches administratives. Celui-ci tient aussi une permanence trimestrielle au service Retraités-Santé-Handicap.

Plateforme Sourline de 9h à 18h du lundi au vendredi sur le site ville-chevilly-larue.fr

Permanence au service Retraités-Santé-Handicap (88 avenue du Général de Gaulle - 01 45 60 18 97) : **jeudi 16 décembre de 9h à 12h.**

La ville de Chevilly-Larue recrute

- * Un(e) surveillant(e) de travaux en infrastructures, voirie et éclairage public
- * Un(e) agent de caisse piscine agent d'accueil régisseur principal
- * Un(e) jardinier
- * Un(e) assistant(e) administratif et comptable au CTM
- * Un(e) agent de police municipale
- * Un(e) agent polyvalent de production en restauration scolaire
- * Un(e) animateur(trice) éducatif(ve) accompagnement périscolaire et extra scolaire

Envoyer CV et lettre de motivation à :

Madame la maire - 88 avenue du Général de Gaulle 94669 Chevilly-Larue cedex.

Toutes ces annonces sont consultables en intégralité sur le site internet de la ville : www.ville-chevilly-larue.fr dans la rubrique Offres d'emploi. Renseignements auprès de la direction des Ressources humaines (01 45 60 19 91).

Risque d'intoxication au monoxyde de carbone

Chaque hiver le monoxyde de carbone est responsable de plusieurs milliers d'intoxications. Ce gaz incolore, inodore et indétectable par l'homme est très toxique. Pour éviter ces accidents, des gestes simples s'imposent :

- * Faites vérifier chaque année vos installations par un professionnel (chaudières, chauffe-eau et chauffe-bain, cheminées et conduits d'aération) ;
- * Aérez votre logement deux fois par jour même en hiver et n'obstruez pas les grilles de ventilation des fenêtres ni les sorties d'air ;
- * Pour vous chauffer, n'utilisez pas de chauffage d'appoint en continu.

SANTÉ PRÉVENTION

Séances de vaccination gratuites

La Croix-Rouge française et l'Agence régionale de santé proposent des séances de vaccination pour tous (à partir de 6 ans) gratuites, sans rendez-vous. Pas de vaccination contre la grippe ni contre la Covid-19. Les détenteurs d'un carnet de vaccination sont invités à l'amener.

* **Lundi 19 décembre de 10h à 12h à la Maison pour tous (7 voie Rosa Parks). Renseignements au service Retraités-Santé-Handicap (01 45 60 18 97).**

SOLIDARITÉ

Collecte nationale du Secours catholique

Jusqu'au 31 décembre, le Secours catholique Caritas France mène sa campagne « #Révolution fraternelle » de collecte annuelle. Les dons recueillis permettront de financer ses actions auprès des plus démunis. Dans le Val-de-Marne, plus de 400 bénévoles accompagnent au quotidien près de 8000 familles et personnes en situation de précarité, en partenariat avec les services sociaux et les institutions. À Chevilly-Larue, l'équipe du Secours catholique propose chaque lundi un accueil de jour aux personnes sans domicile : lien social, douche, lessive, repas, accompagnement, etc. Elle cherche par ailleurs de nouveaux bénévoles dynamiques et polyvalents.

* **Contact : Claude Lamant** (06 08 07 69 59 - chevillylarue.940@secours-catholique.org) www.valdemarne.secours-catholique.org ou www.secours-catholique.org

SOUTIEN AUX CHEVILLAIS

Aide communale au paiement des factures d'énergie

Face à la hausse des prix du gaz et de l'électricité, la Municipalité en partenariat avec le CCAS a fait le choix d'élargir le périmètre de l'aide énergies déjà attribuée par ce dernier. Ceci afin d'aider tous les ménages (résidant à Chevilly-Larue depuis plus de 3 mois) rencontrant des difficultés pour payer leurs factures d'énergie. L'aide de la commune est possible quel que soit le fournisseur d'énergies (sur présentation de la dernière facture de gaz, d'électricité ou de fioul et des justificatifs de ressources et de charges de tous les membres du foyer). Les demandes sont étudiées par le CCAS et les montants accordés sont appréciés au regard de la situation du ménage et du montant de la facture.

* **Renseignements sur ServiceActionSociale@ville-chevilly-larue.fr ou au 01 45 60 18 91.**

* **D'autres aides, délivrées par l'État ou le Conseil départemental, sont possibles.**

Retrouvez-les sur le site de la ville (ville-chevilly-larue.fr).

CONSEIL ÉNERGIE



Permanences du relais énergie

Besoin de faire un point sur l'isolation de votre habitation ? Pour toutes informations sur le changement d'une chaudière, l'isolation de combles et autres travaux de rénovation, un conseiller de l'agence de l'énergie France Renov' du CAUE 94 peut vous prodiguer des conseils neutres et gratuits lors de permanences mensuelles à Chevilly-Larue.

* **Prochaine permanence : mercredi 14 décembre de 14h30 à 17h30. Inscriptions auprès du service municipal de la Transition écologique au 01 45 60 19 50 ou par mail à agenda14@ville-chevilly-larue.fr**

SA NTÉ

Le standard bronchiolite est ouvert

Le réseau bronchiolite Île-de-France a mis en place une permanence téléphonique bronchiolite jusqu'au 22 janvier. Des standardistes spécialisés vous délivreront toutes les informations nécessaires à la bonne prise en charge des nourrissons pendant la période d'épidémie de bronchiolite et vous communiqueront les coordonnées de médecins disponibles 7j/7 et de kinésithérapeutes dont les cabinets sont ouverts les week-end et jours fériés.

* **Standard des kinésithérapeutes : 0 820 820 603** (le vendredi et veille de jour férié de 12h à 20h, le samedi et dimanche de 9h à 18h)

* **Standard des médecins : 0 820 800 880 (7j/7 de 9h à 23h)** www.reseau-bronchio.org

Rendez-vous médicaux en téléconsultation

La CPTS de la Bièvre, association regroupant les professionnels de santé de cinq communes dont Chevilly-Larue, met à disposition des habitants une plateforme de médecine générale. Ce service s'adresse notamment aux Chevillais (ainsi qu'aux personnes travaillant sur le territoire de la commune) qui n'ont pas de médecin traitant ou dont le médecin n'est pas disponible. Ils peuvent alors accéder à un rendez-vous médical en téléconsultation le jour même en composant le 09 70 30 17 27. Le secrétariat est ouvert du lundi au vendredi de 8h à 20h et le samedi de 8h à 12h.

ACTUS ET SORTIES :
SUIVEZ-NOUS,
C'EST **PAR ICI**

